

# PFUNGSTÄDTER WOCHE

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTEILE

Samstag, 15. März 2025

Ausgabe KW 11 · 44. Jahrgang

**Lieferservice & Abholservice**

**JETZT NEU:** App nutzen und 5 € Gutscheine erhalten - Code PIZZA

**Restaurant DHILLON**

Seit 2008 für Sie da!

**PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH**

**Kostenlose Lieferung** bei telefonischer Bestellung  
**Tel. 06155/2389**

Jetzt **15% sparen** unter [www.pizza-dhillon.de](http://www.pizza-dhillon.de)

Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

**GÄRTNER VERPUTZ GmbH**

Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

**baustoff kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 06158 / 99090  
www.baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da  
Mo. - Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

[www.kfz-ankauf-24h.de](http://www.kfz-ankauf-24h.de)

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND

**ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!**

Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0176/11199111**  
**06157/8085654**

Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

**STRONG MENTAL BASE**

PFUNGSTADT OSTENDSTRASSE 3

**OPENING AB 22. MÄRZ**

FIT IM KÖRPER STARK IM GEIST

## Vom Gefühl des Übergangenswerdens Drohende Kita-Schließung in Hahn – Elternbeirat äußert sich zur Situation

Hahn (mw). Der Elternbeirat der Kita „Tausendfüßler“ in Hahn wendet sich gegen die geplante Schließung der Einrichtung zum Jahresende. Gekündigt wurde der Trägervertrag mit der AWO Family gGmbH von der Stadtverwaltung, von einer neuen Ausschreibung, bei der sich die Arbeiterwohlfahrt auch wieder bewerben kann, ist derzeit von offizieller Seite keine Rede, obwohl Magistrat und Fraktionen Mitte Dezember vereinbart hätten, genau dies zu ermöglichen, wie die ehemalige SPD-Fraktionsvorsitzende Katrin Seeger mitteilt. Zudem hat der Magistrat dem Aus der Betreuungseinrichtung am 4. März nur nachträglich und rückwirkend zugestimmt, rund zweieinhalb Monate nach der Kündigung, liegt der Redaktion als Information vor.

Die Eltern fühlen sich vor vollendete Tatsachen gestellt, bekamen sie doch nach eigener Aussage bei einem Infoabend am 5. März einen von der AWO bereits ausgearbeiteten Plan vorgelegt, der den Wechsel der ersten Gruppen in die AWO-Kitas in der Kernstadt schon für den Zeitraum Juli bis September vorsehe, statt wie angekündigt Sachfragen zu klären. Der Wunsch des Elternbeirats, aktiv in den weiteren Prozess eingebunden zu werden, sei bei der Amtsleitung Familien und Soziales auf Unverständnis gestoßen, eine Elternbeteiligung habe keinen Mehrwert. „Der Tausendfüßler hingegen ist nicht Teil des massiven Betreuungsplatzüberangebots der Stadt. Er ist mit ca. 90 Prozent gut bis sehr gut ausgelastet. Die Fehlplanungen der Kernstadt dürfen keine dermaßen einschneidenden Auswirkungen auf die Stadtteile haben“, heißt es wörtlich in einer Erklärung des Elternbeirats. Dieser bemängelt auch fehlende Transparenz, warum gerade der „Tausendfüßler“ geschlossen werde, trotz hoher Belegung, Mitabdeckung auch der Betreuungsgebiete Eschollbrücken und Eich und einer ausgelasteten evangelischen Kita in Hahn. Zudem hat der Elternbeirat Stadtverwaltung und AWO



Mit selbstbemalten Transparenten drücken die Kinder in der Hahner Kita „Tausendfüßler“ ihren Wunsch aus, dort bleiben zu können. Foto: Leugner

im Vorfeld des bereits erwähnten Elternabends am 5. März einen Fragenkatalog zukommen lassen, sieht aber keine Fragestellungen als zufriedenstellend beantwortet an. Christina Pycha, Geschäftsführerin der AWO Family gGmbH, nimmt auf Anfrage der Redaktion dazu Stellung: „Die AWO family hat den für sie relevanten Teil der Fragen vorbereitet und den aktuellen Sachstand zu allen sie betreffenden Fragestellungen im Rahmen des Elternabends beantwortet. Da wir uns noch zu Beginn eines durch die Stadt initiierten Projektes befinden, können in der Natur der Sache einige Detailfragen noch nicht abschließend beantwortet werden, was seitens AWO family auch offen kommuniziert wurde. Die Inhalte des Elternabends zu den Fragen an die AWO family wurden darüber hinaus auch in einem dedizierten Eltern schreiben schriftlich festgehalten, welches am 7. März an die Eltern verteilt wurde.“ Die drei am Elternabend anwesenden Vertreter der Stadt hätten Fragen nach der Entscheidungsfindung, „die Kita Tausendfüßler zu schließen und der AWO family unan-

gekündigt und unabgestimmt Ende des letzten Jahres formal zu kündigen“ nicht beantwortet, so Pycha weiter. Pfungstadts Pressesprecher Florian Hagenbruch bestätigt auf Anfrage das Vorliegen der Elternfragen, man wolle aber bevorstehenden Gesprächen nicht vorgreifen. „Bürgermeister Koch wird in seinen Mitteilungen im Rahmen der Stadtverordnetenversammlung am 24. März einen Großteil der hierzu bestehenden Fragen und Herausforderungen beantworten. In der Sitzung des Ortbeirats Hahn am 2. April wird dies explizit Thema sein“, sagt Hagenbruch. Der Fokus der Verwaltung liege auf der Suche nach Lösungen, „die den Bedürfnissen der betroffenen Eltern und Kinder gerecht werden und Sicherheit bieten.“ Bei der jüngsten Sitzung des Sozialausschusses am vergangenen Mittwoch hatte der Elternbeirat des „Tausendfüßlers“ Rederecht und brachte seinen Unmut über das Vorgehen hauptsächlich der Stadtverwaltung zur Geltung. „Wir als Elternbeirat haben von der im Dezember ausgesprochenen Kündigung erst im Rahmen einer außerordentlichen

Sitzung am Abend des 24. Februar erfahren. Eine vorherige Beteiligung oder Anhörung, wie es die von der Stadt Pfungstadt im letzten Sommer im Zusammenhang mit der Gebührenerhöhung beschlossene Elternbeiratsatzung vorsieht, ist weder auf lokaler Ebene noch auf Ebene des Gesamtelternbeirats erfolgt“, sagen die Elternvertreter. Sie fordern nun als minimales Ziel, die Schließung der Kita „Tausendfüßler“ zum Jahresende abzuwenden und eine Vertragsverlängerung bis zum Schluss des Kindergartenjahrs am 31. Juli 2026 auszuhandeln. „Dies verbessert die Planungsmöglichkeiten der betroffenen Familien und gibt auch genügend Zeit den Übergang nicht nur baulich, sondern auch pädagogisch planbarer gestalten zu können“, heißt es wörtlich in der Rede des Beirats. Weiterhin setzen sich die Eltern für eine Neuausschreibung des Kita-Betriebs in der alten Hahner Schule ein, wenn nötig auch unter städtischer Trägerschaft.

Ein Zug, auf den nun auch die SPD-Fraktion aufgesprungen ist. Die Sozialdemokraten haben für die nächste Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 24. März einen Antrag eingebracht, der genau die erwähnte Ausschreibung oder den Betrieb als städtischen Kindergarten vorsieht. „Allein der Zeitpunkt trifft Eltern und Kinder mitten im Kindergartenjahr; eine frühzeitige Beteiligung der Eltern und der politischen Gremien der Stadt hat nicht stattgefunden bzw. der Ortsbeirat im Stadtteil Hahn und der zuständige Fachausschuss in der Stadtverordnetenversammlung wurden nicht damit befasst. Auf Dauer stellt dies eine erhebliche zusätzliche Belastung für einen Teil der Hahner Elternschaft dar, dessen Sinnhaftigkeit sich nicht erschließt“, sagt Fraktionsvorsitzender Martin Naake, „nach den bisher vorliegenden Informationen benötigt der Stadtteil Hahn die vorhandenen zwei Kitas auf Dauer, währenddessen in der Kernstadt Pfungstadt Überkapazitäten vorhanden sind.“

**Kurt Reichl** *Besser gehen, besser stehen!*

Meisterbetrieb für **Orthopädie Schuh-Technik**

Zieglerstraße 9 · 64319 Pfungstadt · Tel.: 0 61 57/43 71

**Individuell für Sie angefertigte Maßeinlagen in 12 bis 24 Stunden!**

Einlagenversorgung für Arbeitssicherheitsschuhe nach DGUV-Regel 112-191.

- Diabetes adaptierte Fußbetteneinlagen
- Kompressionsstrümpfe/Bandagen

Öffnungszeiten: Mo., Di. + Do. 10 - 12.30 + 15 - 18 Uhr  
Mi. 10 - 12.30 Uhr • Termine bis 21.30 Uhr möglich!

VERMIETUNG AUS DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE

Telefon 06 151 - 308 25-0  
www.kleinstauber-immobilien.de

**KLEINSTAUBER** Immobilien GmbH

**Sternenstück** *Neu in Pfungstadt*

Deine Boutique für strahlende Outfits!  
Finde Dein neues Lieblingsstück.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch.

Eberstädter Str. 12, 64319 Pfungstadt

Öffnungszeiten: Montag & Samstag von 10 Uhr - 14 Uhr  
Dienstag - Freitag von 10 Uhr - 18 Uhr

**Gandenberger** AUTOHAUS  
DIE MOBILITÄTSMACHER.

Ludwig Gandenberger GmbH & Co. KG  
Bergstraße 110 · 64319 Pfungstadt  
Tel.: 0 61 57 / 94 60 0  
www.autohaus-gandenberger.de

Geschäftszeiten: Mo. - Do. 7.30 - 18 Uhr  
Fr. 7.30 - 17 Uhr Sa. 9 - 12 Uhr

Herr Stefan Gandenberger  
Geschäftsführer

**TIEF-PREIS-POKER**

Warten kann sich lohnen ... aber wer zu lange wartet, hat Pech gehabt! Was weg ist, ist weg!

\*Details unter [www.moebel-heidenreich.de/outlet](http://www.moebel-heidenreich.de/outlet)

Mo-Sa **10.-15. März**

Alle Outlet-Möbel **jeden Tag 10% günstiger.\***

hülsta | wechulla | TEMPUR | hartmann | u.v.m.

✓ Alles originale Markenmöbel! ✓ Alle Möbel sofort verfügbar! ✓ Immer 30-70% auf unsere Listenpreise!

Markenmöbel Outlet v. Möbel Heidenreich GmbH, gegenüber Domberger Bf, Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr  
Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

**MÖBEL OUTLET HEIDENREICH**

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN

WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

**EINFACH & SICHER!**

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

**06157/8085654** o. **0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

**BÜRGERINFORMATION**

Zulassungsstelle des Landkreises Darmstadt - Dieburg  
jetzt im LOOP 5  
Gutenbergstraße 5, 64331 Weiterstadt  
Parkdeck E. Zugang Mitte

Bitte beachten Sie, dass Kfz-Kennzeichen in der Kfz-Zulassungsstelle nicht verkauft werden!

Wir empfehlen den Erwerb bei der Firma **GUTSCHILD**

Kfz - Kennzeichen / Kfz - Abmeldung  
In der Krümme 16-20, 64331 Weiterstadt  
Mo. - Fr. 08:00-18:00 Uhr

Das GUTSCHILD Team steht Ihnen gerne zur Verfügung!  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**  
**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (0 60 71) 9 88 10 · Fax (0 60 71) 51 61  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebeto- Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**Konzert**

**Feel Good 2025**

30. März 17 Uhr  
Sport und Kulturhalle

Einlass 16 Uhr  
Eintritt € 17

Vorverkaufsstart 01.12.2024 [www.chor-mikado.de](http://www.chor-mikado.de)

**KFZ verkaufen! Schnell und bequem**  
**ANKAUF ALLER FAHRZEUGE**  
**AUTOPARK GERNSSHEIM**  
 Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile  
 \* Firmenfahrzeuge \* Nutzfahrzeuge \*  
 Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden  
 \* Seriöse Abwicklung \* Sofortige Abmeldung \*  
 Tel. 062 58 / 3773, Handy 0174 / 202 77 29  
**Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich**  
 Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim



**Köstliche Luuchbuffets...**

...für genussvolle Frühlingstieftage

**Ostersonntag & Ostermontag**  
**Muttertag**  
**Pfingstsonntag**

Jeweils von 11.30 bis 14.30 Uhr

Lassen Sie Ihr Geschirr im Schrank und setzen Sie sich bei uns an den gedeckten Tisch. Die große Auswahl an köstlichen Feiertagsleckereien, süß oder salzig, leicht oder deftig, vegetarisch, frisch zubereitet und liebevoll arrangiert, wird Sie begeistern.

**49 € pro Person**

inklusive Sektempfang, Heißgetränken und Säften.  
 Kinder bis 6 Jahre sind kostenfrei dabei, Kinder von 7 bis 12 Jahre zahlen 24,50 €.  
 Für 6 € können Sie gerne Ihr Auto in unserer Tiefgarage parken. Das Ticket bezahlen Sie bitte an der Rezeption.

Tischreservierung bis 48 Stunden im Voraus

☎ 06151 878-2173

(Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr)

✉ info.dar@maritim.de

Maritim Hotel Darmstadt  
 Rheinstraße 105 · 64295 Darmstadt · www.maritim.de  
 Betriebsstätte der Maritim Hotelgesellschaft mbH  
 Herforder Straße 2 · 32105 Bad Salzuflen

**Sanfte Sache**

„Qi Gong“ bei der Concordia



**Pfungstadt (red).** „Qi Gong“ ist der Versuch, mittels sanfter Bewegung, Atmung und Meditation das Gleichgewicht von Körper, Geist und Psyche herzustellen, zum Stärken des Immunsystems plus Förderung und Erhaltung der allgemeinen Fitness, wie die Concordia mitteilt. Seit 21. Februar findet dort ein Schnupperkurs statt und das Angebot sei mit großem Interesse angenommen worden. Daher denke man im Sportclub darüber nach, die Sportart dauerhaft anzubieten. Foto: Verein

**Harte Arbeit**

Showtanz in Hahn geht in neue Saison



**Hahn (red).** Am vergangenen Wochenende startete die Showtanzgruppe des SV Hahn mit einem intensiven Trainingslager in die neue Saison, berichtet der Verein. Zwei Tage lang wurde insgesamt zwölf Stunden trainiert – mit Fokus auf Kraft, Technik, Choreografie und Teambuilding. Neben den schweißtreibenden Einheiten stand auch das kreative Gestalten auf dem Programm: Gemeinsam wurden Kulissen und Hallendekorationen gebastelt. Foto: Kraft

**„Es geht um Ehrlichkeit“**

Feierlichkeiten zu 25 Jahren Versicherungsagentur Ahl

**Eschollbrücken (sh).** Am vergangenen Samstag hatte Versicherungsvertreter Michael Ahl seine Kundinnen und Kunden in seine Agentur in Eschollbrücken eingeladen. 25 Jahre lang vertritt er „Signal Iduna“ im Umkreis. Anlässlich des Jubiläums wollte sich Ahl für die lange und vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken. „Bei Versicherungen geht es um Zusammenarbeit und Ehrlichkeit, zudem nimmt man am Leben des Kunden teil, sowohl in positiven als auch in negativen Phasen seines Lebens“, sagte Michael Ahl zu seinen Gästen Bürgermeister Patrick Koch und Landtagsabgeordneter



Von links: Gebietsdirektor Matthias Schenck, Michael Ahl, Bürgermeister Patrick Koch, Landtagsabgeordneter Maximilian Schimmel. Foto: Hauptmann

Maximilian Schimmel, die Jubiläumsfeier gehört, ebenfalls anwesend waren standen auch ein deftiges Buffet und kalte Getränke für die eingeladenen Freunde und Kunden bereit. Wie es sich für eine richtige

**Gutes Gefühl**

Vorverkauf für Mikado-Konzert läuft

**Pfungstadt (red).** Die Vorbereitungen für das kommende Konzert des Chors „Mikado“ am Sonntag, 30. März, laufen weiterhin auf Hochtouren, wie der Chor berichtet. Intensiv geprobt werde etwa bei einem Chorworkshop an diesem Wochenende in der Burgjugenderberge in Altleiningen. Das Konzert steht unter dem Motto „Feel Good“ und findet in der Sport- und Kulturhalle statt. Beginn ist um 17 Uhr, Einlass ab 16 Uhr. Begleitet von einer Live-Band, präsentiert der Chor ein Repertoire an Popmusik, etwa von Miley Cyrus, Pur, den Bangles oder Reinhard Mey. **Preise, Karten und weitere Infos: BaNi's Schreibwaren; Optik Bogorinski; chor-mikado.de; Abendkasse**

**Sinnvoll klingeln**

Jugendsammelwoche steht bevor

**Pfungstadt (red).** Die vom Hessischen Jugendring organisierte Jugendsammelwoche findet 2025 vom 31. März bis 17. April statt und läuft in Pfungstadt unter der Federführung der Kinder- und Jugendförderung. Dann gehen Kinder- und Jugendgruppen unterschiedlichster Organisationsherkunft einmal mehr von Tür zu Tür und werben um eine finanzielle Unterstützung ihrer Arbeit, die oft für Aktionen, Projekte, Fahrten oder Freizeiten verwendet wird. Vom gesammelten Geld verbleiben 70 Prozent in den einzelnen Jugendgruppen, 30 Prozent gehen an den Hessischen Jugendring. Alle Vereine und Verbände, die in Pfungstadt Jugendarbeit leisten, seien sammelberechtigt, heißt es von der Stadtverwaltung. Sammelunterlagen werden an folgenden Terminen ausgegeben:  
 • Eschollbrücken/Eich und Hahn: Mittwoch, 19. März, 17.30 Uhr, Bürgerheim Eschollbrücken, Freiherr-vom-Stein-Straße 8  
 • Pfungstadt: Montag, 24. März, 17.30 Uhr, Kinder- und Jugendförderung, Kirchstraße 28  
**Weitere Infos: Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, Matthias Hirt, (06157) 9881601, matthias.hirt@pfungstadt.de; Frank Schrödel, (06157) 9881603, frank.schroedel@pfungstadt.de**

**STEUERN SPAREN!**  
**IST GAR NICHT SO SCHWER!**

Sie haben Einkünfte aus nichtselbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezügen? Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen. Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!**

Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:

**Heinrich A. Wilhelm**

Beratungsstellenleiter

Lessingstraße 9, 64560 Riedstadt

Tel. 0 61 58 / 91 62 45, Fax 0 61 58 / 91 62 38

heinrich-albert.wilhelm@vlh.de

www.vlh.de

kostenlos Info-Telefon 0800 1817616



**Erfolg beginnt mit guter Werbung.**  
**Christine Düschmann**  
 Mediaberaterin

Telefon 0 62 58 / 93 36 - 23  
 c.dueschmann@pegge-medien.de



**8-tägige Flusskreuzfahrten auf Rhône und Saône**

Reise 1: 01.05. – 08.05.25, Reise 2: 22.09. – 29.09.25

Duftende Lavendelfelder, riesige Weingärten, grüne Hügel, tiefe Schluchten, Wildpferde, Flamingos und dazu zahlreiche kulturelle Höhepunkte mit charmanten Städten wie Lyon und Avignon erwarten Sie bei diesen traumhaften Reisen durch die Provence, Camargue und die Region Burgund. Genießen Sie eine Woche französische Lebensart und freuen Sie sich über die vielen unvergesslichen Eindrücke sowie die entspannte Atmosphäre an Bord der luxuriösen „MS Annabelle“. Unser bequemer Reisebus bringt Sie direkt nach Lyon, wo Ihre Flusskreuzfahrt auf Saône und Rhône startet und endet.

**Leistungen:**

- 7 Übern. Schiffsreise in der gebuchten Kabinenkategorie auf „MS Annabelle“
- Vollpension - Verpflegung an Bord
- 1x Kapitänsdinner
- Deutschsprachige Bord-Reiseleitung
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren

**Sonderleistung des Reisebüros Wagner:**

- Inkl. Busan-/abreise nach Lyon ab/bis Wiesbaden, Mainz, Rüsselsheim, Darmstadt

Kat.	Außenkabine/Deck	Reise 1+2
B	2-Bett/Neptundeck achtern	1.629,-
C	2-Bett/Neptundeck	1.729,-
D	2-Bett/Saturndeck frz. Balkon	1.929,-
E	2-Bett/Oriondeck frz. Balkon	2.029,-

Reisepreis pro Person in Euro.  
 2-Bett-Kabine zur Alleinbenutzung auf Anfrage.

Reiseveranstalter: Phoenix Reisen GmbH, Pfälzer Str. 13, 53111 Bonn.  
 Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten. Fotos: © Phoenix Reisen, Bonn.

**Zauberhaftes Südfrankreich**  
 mit dem Premium-Schiff „MS Annabelle“



**AB € 1.629,- P.P. IN 2-BETT-KABINE**



**Premium-Schiff „MS Annabelle“**

Die 2021 erbaute elegante „MS Annabelle“ setzt neue Maßstäbe in der Premium-Klasse. Das Flaggsschiff bietet Ihnen ein geschmackvolles Ambiente im luxuriösen Stil. Lassen Sie sich von der aufmerksamen Crew verwöhnen und genießen Sie die kulinarischen Köstlichkeiten. Zu den Einrichtungen gehören ein großes Sonnendeck mit kl. Pool, Panorama-Restaurant,

Lido-Heckbar, Bibliothek, Sauna, Dampfbad, kl. Fitnessbereich, Lift (zwischen Neptun- und Oriondeck) u.v.m. Alle Kabinen sind sehr komfortabel und luxuriös eingerichtet. Sie verfügen über DU/WC, SAT-TV, Safe, Fön, Minibar, Klimaanlage u.v.m. Die ca. 17m<sup>2</sup> großen 2-Bett-Kabinen auf Saturn- und Oriondeck haben franz. Balkon, auf dem Neptundeck kleinere, nicht zu öffnende Fenster.

**SONDERLEISTUNG DES REISEBÜROS WAGNER:**  
**MIT DEM „KREUZFAHRTBUS“ DIREKT ZUM SCHIFF**  
**AB MZ, WI, RÜSSELSHEIM, DA INKLUSIVE**

Tag	Hafen	Ankunft	Abfahrt	Ausflugangebot (optional)*
1	Busanreise aus dem Rhein-Main-Gebiet Lyon - Einschiffung ab ca. 16:00 Uhr	-	19:00	-
2	Tournais Chalon-sur-Saône	04:00 14:00	11:30 20:30	Schloss Cormatin Beaune und Hôtel Dieu, Weinkostprobe, Dijon Pierres Dorées mit Weinprobe, Abtei Cluny
3	Trévoux	05:30	17:00	Schluchten der Ardèche Grignan mit kl. Trüffelprobe, Kathedrale Saint-Vincent
4	La Voulté Viviers	08:30 13:00	09:00 19:00	Papstpalast, Altstadt mit Bimmelbahn
5	Avignon Arles	02:00 15:00	12:00 -	Rundgang mit Arenabesuch Pont du Gard und Uzès, Camargue
6	Arles	-	13:30	-
7	Tournon Vienne Lyon	02:30 14:30 18:30	08:30 15:00 -	Lyon Kulinarische Höhepunkte bei Paul Bocuse
8	Lyon - Ausschiffung ab ca. 09:00 Uhr Busrückreise ins Rhein-Main-Gebiet	-	-	-

\*Die Ausflüge sind nicht im Preis enthalten und können optional gegen Aufpreis gebucht werden.

**Mehr Informationen und Anmeldung:**  
**REISEBÜRO WAGNER GMBH**  
 Darmstädter Str. 45,  
 65474 Bischofsheim  
**Tel.: 06144-334822**

# Sechs Tore in zäher Partie

## FTG wird Favoritenrolle gegen den Nachbarn vom SVS nicht gerecht

**Pfungstadt (red).** Nach zuletzt starken Ergebnissen und Leistungen in der Vorbereitung, wollten die Fußballer der Freien Turner diesen Rückenwind nutzen, um auch in der Kreisliga B Darmstadt schnell wieder in die Spur zu finden.

Personell musste Coach Oliver Schnepfer im Kreisliga-B-Match gegen den Lokalrivalen vom SV St. Stephan Griesheim auf Larkowitsch, Kramer, Eicke, Kraft, Klein und Heil verzichten. Die Partie begann nach schöner Vorarbeit von Ingo Haas und Rene Perlick früh die 1:0 Führung (4.). Danach ging es aus Pfungstädter Sicht jedoch bitter weiter: Nur wenige Minuten nach seinem Führungstreffer musste Marius Sperber verletzt ausgewechselt werden. Für ihn kam Pascal Dinyer in die Partie (14.). Zwar hatten die Hausherren in der Anfangsviertelstunde etwas mehr vom Spiel, doch das nächste Tor fiel auf der Gegenseite. Nach einem unnötigen Foulspiel bekamen die Gäste einen Freistoß zugesprochen. Felix Hess nutzte die Abstimmungsprobleme in der FTG-Defensive und köpft freistehend zum 1:1 ein (15.). Das erste Gastgeschenk an diesem Tag, so Coach Schnepfer. In der Folge entwickelte sich eine umkämpfte, aber völlig chancenarme Spiel, das weitgehend im Mittelfeld stattfand. Es war jedoch die FTG, die etwas mehr investierte und sich dann auch gegen meist mit langen Bällen agierende Griesheimer belohnte: Erneut war es der starke Haas, der mit einem überragenden Pass Adrian Garcia freispielt, der wiederum mit einem überlegten Heber das 2:1 erzielte (37.). Die Freien Turner hatten zwar im weiteren Verlauf



Spielszene aus dem Match der FTG in den rot-weißen Trikots gegen die St. Stephaner aus Griesheim, das in letzter Minute noch ein Remis einbrachte.  
Foto: Hauptmann

mehr Ballbesitz, entfachten jedoch ebenso wenig Gefahr wie die Gäste. Die Intensität in den Zweikämpfen war durchaus gegeben, das Tempo auch ordentlich, nur funktionierte das Offensivspiel auf beiden Seiten nicht besonders gut. So kam es, dass die Gäste erneut eine Standardsituation benötigten, um zum Ausgleich zu kommen. Nach einem Eckball sah die Defensivabteilung inklusive Keeper erneut nicht gut aus. Leon Offenheiser konnte völlig freistehend aus einem Meter die Kugel zum 2:2 ins FTG-Gehäuse köpfen (42.). Anschließend passierte auf beiden Seiten nicht mehr viel und so ging es folglich mit dem 2:2 in die Kabinen.

Für den zweiten Durchgang hatten sich die FTG-Kicker viel vorgenommen und begannen erst einmal unverändert. In der 58. Spielminute nahmen die Freien Turner dann aber doch einen zweiten Wechsel vor und brachten für Rene Perlick mit Karim Saadan einen frischen Offensivspieler. Das änderte aber wenig am Spiel. Es blieb auf überschaubarem Niveau

mit wenigen echten Höhepunkten. Die FTG hatte zwar mehr Ballbesitz, fand aber kaum Lücken und zeigte sich über weite Strecken zu ideenlos. Hinzu kam, dass gerade beim letzten Pass oft die Genauigkeit fehlte.

Die Griesheimer fühlten sich in ihrer Lauer-und-Konter-Rolle pudelwohl, zudem lief der aktive Verwaltungsmodus der Gäste vorerst wie geschmiert. In der 65. Spielminute wechselte die FTG letztmalig. Für Miguel Berisha kam Hakan Ince in die Partie. In der 78. Spielminute drehten die Gäste die Partie dann komplett. Die Freien Turner verursachten ein Foul auf Höhe der Mittellinie. Die Griesheimer wählten den langen Schlag in den FTG-Strafraum, wo erneut Unaufmerksamkeiten und Abstimmungsprobleme dazu führten, dass wiederum Felix Hess völlig ungehindert einköpfen konnte. In den letzten zehn Minuten setzten die Freien Turner dann noch einmal zur großen Schlussoffensive an. So lief ein Angriff nach dem anderen in Richtung Griesheimer Straf-

raum. In der 89. Spielminute wurden die FTG-Kicker dann tatsächlich noch für ihre Bemühungen belohnt. Luis de Nuccio platzierte das Spielgerät aus gut 20 Metern unhaltbar für Torwart Kögler links unten im Eck.

In der Nachspielzeit hatte Karim Saadan dann sogar noch den Lucky-Punch auf dem Fuß. Jedoch schoss er völlig freistehend aus acht Metern den Ball über das Tor. So blieb es beim Remis, das keinem der beiden Mannschaften wirklich weiterhilft. „Für das Derby gegen die Germania müssen wir uns gewaltig steigern, um den nächsten Sieg einzufahren“, sagt der Trainer.

Die zweite Mannschaft gewann ihr Heimspiel mit 3:2 gegen Croatia Griesheim II. Die Treffer erzielten Toni Sabatino, Ivan Castano Vargas und Daniel Schmeichel. Am Sonntag, 16. März, um 15 Uhr ist die erste Mannschaft wie erwähnt zu Hause im Derby gegen Germania Pfungstadt gefordert. Die zweite Mannschaft spielt um 13 Uhr ihr Derby bei Germania Pfungstadt II.

## Landfrauen beim TSV

**Pfungstadt (red).** Die Landfrauen Pfungstadt treffen sich am Dienstag, 18. März, um 19.30 Uhr in der Gaststätte „TSV-Sportheim“. Zu Gast ist laut Ankündigung Bürgermeisterkandidatin Nicole Sperber.

## Bilanz bei den Concorden

**Pfungstadt (red).** Der Sportclub Concordia lädt seine Mitglieder für Mittwoch, 19. März, zur Jahreshauptversammlung ins Vereinsheim, Dr.-Horst-Schmidt-Straße 20, ein. Beginn ist um 19 Uhr, auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte.

## Bilanz bei der Tennisabteilung

**Pfungstadt (red).** Die Tennisabteilung des TSV Pfungstadt lädt für Dienstag, 25. März, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung in die Vereins-Hütte auf dem Tennisgelände ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Abstimmungen, Berichte des Vorstands sowie ein Ausblick auf die kommende Saison.

## Auf Tour in den Norden

**Pfungstadt (red).** Die Gymnastikfrauen der Concordia fahren vom 12. bis 16. Mai in die Lüneburger Heide und übernachten dort im laut Pressemitteilung ersten deutschen Kartoffelhotel in Lübeln. Geplant sind Besuche von Hamburg und Lüneburg sowie eine Schiffsrundfahrt auf der Elbe und dem Elbe-Havel-Kanal. Es gibt noch freie Einzel- und Doppelzimmer, eine Vereinsmitgliedschaft ist für die Mitfahrt nicht zwingend notwendig, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht.  
Anmeldung und weitere Infos: (06157) 83271, (0176) 46781184

# Der Lift steht weiter auf Talfahrt

## Germanen verpassen Sieg auf TGB-Grund – Doppeltes Derby am Sonntag

**Pfungstadt (red).** Im ersten Kreisliga-B-Spiel des Jahres verpasste der RSV Germania 03 ein Bremsmanöver für den sportlichen Tiefflug. Trotz einer Interims-Aufholjagd stand die Elf von Sebastian Schaub bei TGB Darmstadt mit leeren Händen in der Frühlingssonne und beklagte neben der elften sieglosen Partie in Serie zudem die sechste Niederlage am Stück. Den negativen Resultatsaufschlag eines gebrauchten Nachmittags machte die ebenfalls im Tabellenparterre feststehende Reserveabteilung in der Kreisliga C. Eine stark erarbeitete 3:0-Führung reichte bei SKG Roßdorf II nicht einmal für einen Zähler, weil der Hausherr während der abschließenden halben Stunde fünfmal die Kugel ins Eckige zirkulierte und die Germanen bar jeglicher Rentabilität zurück an den Grünen Steg schickte.

Derweil revanchierte sich die TGB mit reichlich Verspätung für die anno 1972 beim letzten Punktspiel-Aufeinanderprall in Bessungen quitierte 2:3-Heimleite und drehte beim über 52 Jahre später gedrehten Remake den Ergebnisspieß einfach um, während es der Rasensportverein nach den gewinnbringenden Steilvorlagen seines Traditionskollegentandems Lilien und Knappen versäumte, den blau-weißen Wochenendepilog mit einer zusätzlichen Erfolgs-Punkte zu garnieren. Stattdessen geht die fünfmonatige Score-Durststrecke in die nächste Runde. Als Erklärung könnte man den holpri-

gen und an einen Hinterhof-Bolzplatz erinnernden Belag geltend machen. Aber als Ausrede sollte der schwer spielbare Untergrund nicht dienen. Schließlich mussten ja beide Parteien mit diesem Handicap leben. Für Filigrantechnik entpuppten sich die Ballkontrolleambitionen als pures Gift. Priorität hatte der Fight um jeden Zentimeter. Zur Ouvertüre umschiffte das heimische Personal die widrigen Gegebenheiten weitaus cleverer. Nach einem Foul von Lashun Morris an seinem Widerpart Peter Molnar verwandelte Maximilian Och den fälligen Elfer zum 1:0 und auch beim 0:2 sah die germanische Abwehr alt aus. Molnar nutzte die ungewollten Koordinationsprobleme zum zweiten Nadelstich. Erst peu à peu akklimatisierte sich das blau-weiße Ensemble. Maurice Rippert initiierte dank seiner schnellen Verkürzungsbude frische Zuversicht für den mitfiebernden Gästeanhang, der zwar obgleich erheblich geringerer Entfernung das 24 Stunden zuvor von unfassbaren 25.000 Ruhrpottlern in der deutschen Hauptstadt dargebotene Invasions-Quantum nicht ganz toppen konnte. Dennoch sah der harte Kern des Allesfahrerclans, wie die Germania jetzt an den Paroliaktivitäten feilte. Sechs Minuten nach dem Seitenwechsel deutete der blutjunge Schiedsrichter Witecki anhand einer Sechzehner-tacke gegen Mehmet Köroglu erneut auf den Punkt. Neuzugang Max Meier übernahm

die Verantwortung und erzielte per Strafstoß seinen Premierenpflichtspieltreffer im RSV-Trikot. Der hüben wie drüben mit offenem Visier geführte Fight wogte nun hin und her. Obwohl zur gleichen Zeit Internationale Mailand über dem Apennin seinen 117. Gründungstag feierte, rührten weder TGB noch RSV den Catenaccio an. Finalisierend entschied Bestungen den Schlagabtausch für sich. Nach einem offensiven Ballverlust überbrückte ein hoher Befreiungsschlag den quasi aufgelösten Absicherungsverband. Die Pille landete vor den Füßen des Jokers Linus Sehn, der Keeper Milos Manthos mit seiner Einschweißveredelung nicht den Hauch einer Abwehrchance gestattete und ergo das nächste Kapitel des germanischen Minuslaufs auf das Papier brachte. Zu allem Überflus sah Adrian Alvarez Sekunden vor Betriebschluss noch die rote Karte, weil er dem Referee ein paar nette Worte ins Ohr flüsterte. Bereits am zweiten Punktspielwochenende des Kalenderjahrs 2025 kommt es zum doppelten Pfungstädter Derby-Stellidchein. Kurioserweise ist der Heimvorteil am Sonntag, 16. März, gesplittet. Während die „Zweite“ um 13 Uhr ihr Pendant von der FTG am Grünen Steg empfängt, wird der Vergleich zwischen beiden Erstvertretungen wegen dem in der Vorrunde getauschten Heimrecht um 15 Uhr im Sportzentrum Süd angepöflet. Alle Fans, die beide Lokalkracher begutachten

wollen, müssen also nach dem Kehraus an der Ostendstraße zügig ihren Drahtesel satteln und ihm gewaltig die Sporen geben, um ungeachtet den vereinzelt Bergaufwertungen das Transportmittel pünktlich zum nächsten Kick-off an der Dr. Horst Schmidt-Straße einzupferchen.

Unabhängig von den differenzierten Austragungsstätten laufen beide RSV-Teams als proklamierter Außen-seiter auf. Primär bezüglich der Ersten ist das Underdog-Image beim bereits mit den Hufen scharrenden Favoriten FTG Pfungstadt klipp und klar definiert. Der Kreisliga B-Tabellenführer entschied bereits das Hinrunden-Match mit 4:2 zu seinen Gunsten, trotzte während der laufenden Saison lediglich einmal als Verlierer vom Platz und marschiert ergo mit Siebenmeilenstiefeln Richtung A-Klassen-Comeback. Trainer Oliver Schnepfer kennt ja das Feeling eines B-Klassen-Champions bereits aus seiner coachenden Epoche beim Rasensportverein (Meister 2019). Doch auch das im Pungschter Jargon „Freie geje Germone“ titulierte Nachbarschaftsduell beginnt beim Stand von 0:0 und kampfflos werden die Mannen von Übungsleiter Sebastian Schaub den Proviant nicht abschleppen. Nach dem Entrichten des Eintrittsbonus an Chefkassierer Hammer-Raute darf sich das Publikum auf ein packendes und hoffentlich faires Derby freuen.



Kfz.-Meisterbetrieb  
**Herbert Brandt**

Römerstr. 20  
(Nähe McDonald's)  
64560 Riedstadt-Goddelau  
Telefon 06158/915896  
Telefax 06158/915897  
Mo. - Do. 7.00 - 17.30 Uhr  
Fr. 7.00 - 16.00 Uhr

- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice
- HU/AU-Service

jeden Mo., Mi., Fr. im Haus

**Fragen hierzu? Wir beraten Sie gerne!**

**Ihr Fachbetrieb für Kühlung, Klima und Wärmepumpen**

**HERMESDORF**

Kälte - Klima - Wärmepumpen GmbH  
Horst Fabritius & Christian Kürschner

- Gewerbekühlung
- Industriekühlung
- Klimaanlagen
- Wärmepumpen

Heizungs- und Warmwasser-Wärmepumpen mit energiesparender Inverter-Technologie.

Römerstraße 20 - 64560 Riedstadt  
Tel. 0 61 58 / 97 50 97 · Fax 0 61 58 / 97 50 98  
kontakt@hermesdorf-klima.de  
www.hermesdorf-klima.de

MITSUBISHI FUJITSU Panasonic

0 61 58 / 97 50 97 Beratung - Verkauf - Montage

Kfz BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)  
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

06158 - 6 08 69 88 • 0173 - 3 08 74 49

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
24 Stunden erreichbar!

06157 / 9 16 80 06 • 0177 / 3 10 53 03

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151 / 71 87 23 06  
Tel.: 06258 / 5089921

## DACHFENSTER TAUSCHEN

— und Wohnqualität steigern.

WIR HABEN DIE PASSENDE LÖSUNG

für alle Dachfenster – VELUX, Roto, Braas.



**Samuel Gerner**  
Stv. Geschäftsführer  
Dachdeckermeister

Profi Partner 

GERNER

Dachdeckermeisterbetrieb GmbH  
Industriestraße 7, 64560 Riedstadt  
www.gernerdach.de | 06158 83079

## Bauernhof Metzgerei Roth

1. Markttag – sei dabei!

Ab Donnerstag, den 03.04.2025,  
von 8.30 - 13.00 Uhr in Crumstadt

Wir stehen auf dem alten Sparkassenparkplatz.





www.zumhoflaedchen.de • Tel. 061 58 / 97 54 93

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen für die Beweise der großen Anteilnahme und Verbundenheit durch einfühlsame und tröstende Worte, Zuwendungen sowie die große Wertschätzung, die Erich entgegengebracht wurde.

**Erich Scheuermann**

\* 10.4.1953 † 13.2.2025

Martina  
Sabrina mit Familie

Pfungstadt, im März 2025

Eigentlich war alles so selbstverständlich, dass wir miteinander sprachen, lachten und feierten. Eigentlich war alles so selbstverständlich, nur das Ende nicht

**Ralf Bauer**

\* 29.9.1961 † 28.2.2025

Wir wünschen Dir eine gute Reise

Die Ausgesetzter

Ulli und Hans  
Andrea und Lutz  
Claudia und Wilfried  
Inge und Reiner  
Kirsten und Jürgen  
Ina und Matthias

**Nachruf**

Mit tiefem Bedauern nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Freund und Vereinskameraden,

**Horst Appel**

über 43 Jahre war er ein treues und engagiertes Mitglied unseres Vereins. Als Präsident des Elferrats prägte er mit seinem unermüdeten Einsatz das Vereinsleben maßgeblich. Ebenso war er als „Pauker“ im Fanfarenzug eine wichtige Person unserer musikalischen Gemeinschaft.



In dankbarer Erinnerung,  
Karneval Verein Pfungstadt 1901 e.V.

Kann sein, dass die Leute vergessen,  
was du gesagt hast.  
Kann sein, dass sie sogar vergessen,  
was du getan hast.  
Aber sie werden nie vergessen,  
welches Gefühl du ihnen gegeben hast.

(Maja Angelo)

**Johann Klusch**

\* 06.02.1939 † 11.03.2025

Mit dem Gefühl tiefen Dankes für all das, was Du uns gabst und warst, nehmen wir in Liebe und großer Traurigkeit Abschied.

Dein Sohn Hans  
Deine Tochter Edeltraut mit Peter  
Dein Enkel Fabian mit Familie  
Dein Enkel Manuel und Alina

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung fand am 14. März 2025 auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

Familienanzeigen gehören in die Pfungstädter WOCHEN

- Persönliche Beratung zur Bestattungsvorsorge
- Individuelle Gestaltung von Abschieden und Trauerfeiern
- Begleitung und Soforthilfe im Sterbefall

**Für Sie da - Eric Huxhorn & Jörg Schwab**  
06157/3222

**FALK-HÖRR** Bestattungen  
Ihr Bestattungshaus am Friedhof  
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt  
06157/3222 • www.falk-hoerr.de  
follow us on

**Ein harmonisches Duo**

Violine und Klavier im säulenhalligen Einklang



**Pfungstadt (sh).** Am vergangenen Samstagabend fand ein weiteres Rathauskonzert in der Säulenhalle des historischen Rathauses statt. Zu Gast waren Albrecht Breuninger mit seiner Violine und Irene Berger am Klavier. Die beiden ausgezeichneten Musiker gaben Werke von Beethoven, Brahms, Ysaÿe und Mendelssohn zum Besten und verzauberten mit ihren Streichkünsten und dem Klavierspiel die etlichen zuhörenden Gäste. Foto: Hauptmann

**Ausfälle ausschlaggebend**

SKV-Kegelteam verliert daheim ersatzgeschwächt

**Pfungstadt (red).** Sportkegeln: Die erste Mannschaft des SKV Pfungstadt musste sich zu Hause Blau-Weiß Mörfelden mit 3:5 (3253:3325) geschlagen geben. Von mehreren Ausfällen stark geschwächt, lieferte das Team dennoch ein spannendes Spiel, konnte die Niederlage aber nicht verhindern, berichtet der Verein.

In der Anfangspaarung musste Florian Schapp krankheitsbedingt kämpfen und kam auf 529 Kegel. Florian Bohland, nach längerer Spiel- und Trainingspause wieder dabei, erzielte 509 Kegel. Beide blieben ohne Punktgewinn.

In der Mittelpaarung hielt der

SKV das Spiel offen. Oliver Irmischer zeigte mit starken 578 Kegeln die beste Leistung des Tages und sicherte einen Punkt. Rudolf Luhn spielte ebenfalls stark und holte mit 565 Kegeln einen weiteren Punkt – der SKV war wieder im Spiel. Die Endpaarung konnte die Wende jedoch nicht mehr herbeiführen. Marco Gärber (546) gewann zwar seinen Punkt, doch Alfons Luhn (526) musste sich geschlagen geben. „Die erste Heimmiederlage der Saison war besiegelt – mit voller Besetzung wäre das Spiel womöglich anders ausgefallen“, schätzt Pressewart Oliver Irmischer die Lage ein. Die zweite Mannschaft lieferte

sich ein Krimi gegen Stockstadt und spielte 3:3 (2047:2020). Harald Haber überzeugte mit 573 Kegeln und holte einen Punkt. Erwin Gründling (467 Kegel) verpasste seinen Punkt nur knapp.

In der Endpaarung blieben Karin Gründling (488 Kegel) und André Irmischer (519 Kegel) zwar ohne Punktgewinn, doch im letzten Durchgang drehten sie noch einmal auf und machten einen 70-Kegel-Rückstand wett, wodurch das Team ein verdientes Unentschieden rettete.

Am heutigen Samstag, 15. März, tritt SKV 1 auswärts um 16 Uhr beim SVS Griesheim an. SKV 2 spielt zuvor um 14 Uhr in Roßdorf.

**Aufstieg perfekt gemacht**

Tischtennisconcorden sichern sich die Meisterschaft



**Pfungstadt (red).** Die erste Tischtennis Herrenmannschaft der Concordia hat die Meisterschaft mit einem 8:2 Derby-Sieg gegen die 1.TTC Eintracht Pfungstadt V vorzeitig für sich entschieden und steigt damit in die Kreisliga auf. Nachdem das erste Doppel noch äußerst knapp verloren ging, konnten André Collier und Nils Becker im Doppel sowie André Collier, Sascha Rudolph, Raimund Dinyer und Nils Becker im Einzel das Team zum Sieg führen. Hervorzuheben seien laut Verein besonders die Siege von André Collier und Sascha Rudolph gegen Markus Hilbert und Hans-Peter Triemel im vorderen Paarkreuz, auch Raimund Dinyer war in beiden Einzeln erfolgreich. In den vorangegangenen Meisterschaftsspielen spielte oft Sebastian Treusch in der ersten Mannschaft. Im Anschluss wurde auf die Meisterschaft angestoßen und der Aufstieg in die Kreisliga mit den Spielerfrauen bei einem gemeinsamen Essen gefeiert. Foto: Verein

**Mit allerlei Tamtam**

Musiktheater für Kinder kommt ins Alte E-Werk

**Pfungstadt (red).** Der Beirat der älteren Generation Pfungstadt hat für Sonntag, 30. März, zusammen mit dem Kulturamt der Stadt einen Kindertheaternachmittag im Alten E-Werk in der Brunnenstraße organisiert. Alle Kinder ab vier Jahren sind zusammen mit Groß-

eltern, Eltern, Onkel oder Tanten eingeladen, um das „Tolle Töne aus der Tüte-Musik-Theater“ zu erleben. Mit „Trara, Tamtam und Tirili“ begeisterten Yvonne Vogel, begleitet von Partner Jens Horn (Schauspiel, Gitarre) und Holger Fehr (Gitarre). Ein munteres Gastspiel vol-

ler verrückter, kindgerechter Ideen, an der auch Erwachsene ihre Freude hätten, heißt es von den Veranstaltenden. Beginn ist um 15 Uhr, Einlass 14.30 Uhr. Kinder haben freien Eintritt.

**Preise, Karten und weitere Infos: Empfang Stadthaus Eins**

**ROSSMANN** BESTATTUNGEN  
Pfungstadt  
Meisterbetrieb

*Trauer braucht Vertrauen*

Wir werden Sie dabei so behutsam und rücksichtsvoll wie möglich begleiten.

Telefon 0 61 57 - 95 16 0  
www.bestattungen-rossmann.de  
info@bestattungen-rossmann.de

Dominik Rossmann

**AWO** weil Pflege von Herzen kommt

**AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH**  
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 9301-22  
E-Mail senioren-pfungstadt@awo-hs.org

**Herzlichen Glückwunsch**

Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken

16.03.	Gottfried Büchner	85 Jahre
16.03.	Herbert Schulte	75 Jahre
16.03.	Renate Stephan	75 Jahre
17.03.	Sieglinde Roth	70 Jahre
18.03.	Brunhilde Trometer	85 Jahre
18.03.	Vaia Mathes	80 Jahre
18.03.	Wolfgang Dillmann	70 Jahre
18.03.	Ellen Gebhardt	70 Jahre
19.03.	Gabriele Pühler	80 Jahre
20.03.	Nelli Wall	85 Jahre
20.03.	Helmut Jordan	70 Jahre
21.03.	Theresia Bartoschik	90 Jahre
21.03.	Irena Kulik	80 Jahre
22.03.	Eduard Janzen	80 Jahre
22.03.	Gabriele Wurmlinger	70 Jahre
22.03.	Karin Dillfer	70 Jahre
22.03.	Viktoria Schmidt	70 Jahre
21.03.	Heidelind und Hans-Peter Bauer	Goldene Hochzeit
21.03.	Angelika und Horst Kraft	Goldene Hochzeit



HEUTE

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

**ROSSMANN • SEGMÜLLER**  
**TOOM BAUMARKT • LIDL**  
**PENNY • EDEKA • JYSK**  
**POCO • ALDI • NETTO**  
**KÜCHEN AKTUELL**  
**AUTOHAUS KLÜGL**

**Jahrgänge**

**Pfungstadt, Eschollbrücken, Eich, Hahn**

1944/45

Anlässlich der 80. Geburtstage der Schulkameradinnen und -kameraden trifft der Jahrgang sich am Sonntag, 6. April, um 12 Uhr im Brauereigasthof zum Mittagessen nach Karte. Anmeldung (bis 3. April): Elisabeth, (06157) 3102; Margret, (06157) 88299; margarete@fehrenbacher.net

Zeitungleser wissen mehr!

... Zeitungen, die ankommen!

**Weitere****Vorverkaufsstelle**

**Pfungstadt (red).** Am Mittwoch, 12. April, wird es im Saalbaukino wieder einen Whiskyabend geben, diesmal mit der Gruppe „Cuarteto Mundial“. Der Vorverkauf ist gestartet. Zusätzlich zu der bisher genannten Vorverkaufsstelle an der Kinokasse, sind die Karten auch bei „M&Z Point“ in der Eberstädter Straße 71 in Pfungstadt oder gegen Vorkasse per Mail über info@kino-pfungstadt.de erhältlich. Beginn ist um 20 Uhr, Einlass 19 Uhr.

Weitere Infos:  
kino-pfungstadt.de

**Die Fortsetzung „Wunderschöner“ im Saalbaukino**

**Pfungstadt (red).** Ab Donnerstag, 20. März, kommt „Wunderschöner“ ins Saalbaukino, die Fortsetzung der Komödie „Wunderschön“ von und mit Karoline Herfurth. Während der erste Teil die Geschichten von Mutter Sonja (Karoline Herfurth), Frauke (Martina Gedeck), dem angehenden Model Julie (Emilia Schüle), der feministischen Lehrerin Vicky (Nora Tschirner) und der Schülerin Leyla (Dilara Aylin Ziem) erzählte, begleitet Teil Zwei die Frauen auf ihrem weiteren Weg zu sich selbst.

Zum Inhalt: Body Positivity, Selbstakzeptanz und Selbstbestimmung: Fünf Frauen verschiedenen Alters haben mit ihrem Selbstbild und den Ansprüchen, die sie selbst, die Gesellschaft und die Männerwelt an sie stellen. Was wäre, wenn sie aufhören würden, ihren Selbstwert daran festzumachen, begehrenswert zu sein? Der Film wird auch bei „Kino am Nachmittag“ am 25. März gezeigt, Filmbeginn um 15 Uhr. **Preise, Kartenreservierung und weitere Infos: kino-pfungstadt.de**



**IMPRESSUM**

**Pfungstädter Woche**

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich samstags  
**Auflage:** ca. 13.000 Exemplare  
**Herausgeber:**  
PLEGGE Medien Verlag GmbH  
Friedrich-Wöhler-Str. 2-4  
64579 Gernsheim  
Telefon: 0 62 58 / 93 36 -0  
info@plegge-medien.de  
www.plegge-medien.de  
**Geschäftsführung:**  
Karin Weiß-Plegge,  
Pascal Plegge, Pierre Plegge  
**Leitung Werbevermarktung:**  
Chiara Nixdorf  
info@plegge-medien.de  
**Redaktion:**  
Matthias Weißmann (mw) (V.i.S.d.P.)  
Heike Strobel (hst)  
Niklas Chlebnicek (nic)  
Dr. Philipp Schaab (ps)  
Kerstin Maes (km)  
Janina Pomes (jp)  
redaktion@plegge-medien.de  
**Produktion:**  
PLEGGE Medien Produktion GmbH  
64579 Gernsheim  
**Druck:** VRM Druck GmbH & Co. KG  
65428 Rüsselsheim am Main  
**Vertrieb:** VRM Logistik  
64295 Darmstadt  
**Redaktionsschluss:**  
mittwochs 18.00 Uhr  
**Anzeigenschluss:**  
mittwochs 16.00 Uhr  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr  
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr  
Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

**Im direkten Duell**

Handballderby mit blödem Ende für TSV-Nachwuchs



**Pfungstadt (sh).** Am vergangenen Samstagnachmittag kam es in der Sporthalle des TSV Pfungstadt zum Spitzenspiel der weiblichen E-Jugend in der Bezirksklasse Gruppe 2-R zwischen dem TSV Pfungstadt (gelbe Trikots) und der HSG Riedstadt. Mit nur zwei Verlustpunkten standen die Mädels des TSV Pfungstadt auf Rang Zwei in der Tabelle und wollten mit einem Heimsieg zu den Riedstädterinnen aufschließen. Jedoch kam man zu Beginn nicht richtig in Tritt und musste schnell einen 0:6 Rückstand verkraften. Mit der Zeit fand der Pfungstädter Nachwuchs besser ins Spiel und verkürzte Mitte der zweiten Halbzeit bis auf drei Tore. Nach einer Auszeit zündeten die Riedstädter Mädels jedoch den Turbo und entschieden mit einem 6:0-Lauf das Spiel für sich. Trotz der Niederlage steht das Team auf einem guten dritten Tabellenplatz. Am heutigen Samstag, 15. März, geht es gegen den direkten Konkurrenten um Platz Zwei. Aus Rofsdorf will man mit einem Sieg zurückkehren.

Foto: Hauptmann

**Tiere aus dem Ei**

**Pfungstadt (red).** Um Hühner, Dinos und andere eierlegende Tiere geht es in der Veranstaltung „Tierwissen für Kinder“ am Dienstag, 25. März, im Mühlbergheim, Eingang Georg-Raab-Straße. Beginn ist um 15 und um 16.30 Uhr für die Dauer von jeweils rund einer Stunde. Kinder von fünf bis neun Jahren und ihre erwachsenen Begleitpersonen sind eingeladen. Durch Bilder auf Großleinwand, mit Geschichten und durch ein kleines Quiz am Schluss bekommen die großen und kleinen Gäste viele Informationen. Karten gibt es direkt vor der Veranstaltung. **Weitere Infos: familienzentrum-pfungstadt.de**

**Hilfe im Digitalen**

**Pfungstadt (red).** Eine persönliche Unterstützung im Umgang mit Handy und Tablet erhalten Seniorinnen und Senioren von den Pfungstädter „Digital-Lotsen“ in unterschiedlichster Form, heißt es in einer Pressemitteilung der Seniorenbeauftragten Vivian Groapa. Unter anderem werden Fragen und Probleme rund um Handy und Tablet jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat um 17 Uhr kostenfrei und ohne Anmeldung im Seniorentreff, Kirchstraße 19-21, beantwortet. **Weitere Infos: Vivian Groapa, (06157) 9881163, vivian.groapa@pfungstadt.de; senioren-pfungstadt.de**

Reparatur - Vermietung - Zubehör  
**WINTER ADE!**  
Wir machen deinen Wohnwagen oder Wohnmobil fit für den nächsten Urlaub.  
Vereinbare ab sofort dein Frühlingscheck in unserer Fachwerkstatt unter  
**TEL 06258 - 941 542**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
**Reisemobil & Caravan**  
Friedrich-Wöhler-Str. 12 | 64579 Gernsheim  
www.reisemobil-caravan-service.de

Tischtennis-Club Eintracht Pfungstadt 1962 e.V.  
– Einladung –  
Zur 63. ordentlichen Mitgliederversammlung am **Mittwoch, den 26. März 2025 um 19:30 Uhr** in der TTC-Halle, werden alle Mitglieder herzlich eingeladen.  
**Tagesordnung:**  
1. Begrüßung  
2. Genehmigung des Protokolls aus dem Jahre 2024  
3. Feststellung des Stimmrechts  
4. Ehrungen  
5. Bericht des 1. Vorsitzenden  
6. Bericht des Sportwartes  
7. Bericht des Frauenwartes  
8. Bericht des Jugend- und Schülerwartes  
9. Bericht der Pressewartin  
10. Bericht des Gebäudewartes / Zeugwartes  
11. Bericht des Kassenwartes und der Kassenprüfer  
12. Anträge  
13. Verschiedenes  
**Anträge sind bis spätestens 24.03.2025 beim 1. Vorsitzenden einzureichen.**  
**Axel Thomasberger**  
1. Vorsitzender

**HSG Bensheim/Auerbach**  
1. Frauen-Handball Bundesliga  
**FLAMES**  
GEGEN  
**BSV Sachsen Zwickau**  
Samstag, 15. März 2025 - 18:00 Uhr  
Weststadthalle, Berliner Ring 87, Bensheim

ANZEIGE

Gesundheit

ANZEIGE

Rheumatische Schmerzen

**Hilfe bei Gelenkschmerzen!**



Mit zunehmendem Alter häufen sich auch die Gelenksbeschwerden und Bewegungen können schnell zur Qual werden. Damit sich Betroffene bestmöglich bewegen können, empfehlen unsere Experten ein natürliches Schmerzgel, das hilft!

Was meist mit einem leichten Ziehen z.B. im Knie beginnt, kann sich bald zu einem anhaltenden Schmerz weiterentwickeln – vor allem bei Belastung der Gelenke. Die Folge: Schmerzgeplagte bewegen sich aus Angst weniger. Doch genau das ist falsch. Denn Bewegung ist wichtig für die Gelenkgesundheit. Schmerzexperten empfehlen ein natürliches Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx, mit dem Betroffene ihre rheumatischen Schmerzen lindern können.

**Natürlich wirksam und gut verträglich**

Der natürliche Arzneistoff in Rubaxx Schmerzgel mit dem Namen Rhus toxicodendron wirkt schmerzlindernd. So bekämpft das Gel rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen oder Überanstrengungen. Das Rubaxx Schmerzgel ist außerdem gut verträglich

und kann auch bei wiederkehrenden Schmerzen, etwa bei chronischen Verlaufsformen, angewendet werden. Das Gel wird ein- bis zweimal täglich auf den zu behandelnden Stellen aufgetragen und ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.



Abbildung Betroffenen nachempfunden  
RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

**Intimbereich in Balance**

Warum die Bakterien in der Scheide für Frauen so entscheidend sind

Das Vaginalmikrobiom, auch als Scheidenflora bekannt, rückt zunehmend in den Fokus der Wissenschaft. Die normale Scheidenflora wird hauptsächlich von Laktobazillen dominiert – anders jedoch bei Frauen, welche häufig unter Infektionen im Intimbereich leiden. Wissenschaftler konnten nachweisen, dass bei ihnen die Scheide durch eine zu geringe Vielzahl und Vielfalt an Laktobazillen bevölkert wird.<sup>1</sup>

Sogenannte Mikrokulturenpräparate versprechen Abhilfe und könnten die Anzahl und Vielfalt von Laktobazillen im Vaginalmikrobiom erhöhen.<sup>2</sup>

**Experten empfehlen, auf diese 3 Qualitätskriterien zu achten:**

1. Eine hohe Anzahl an Lactobacillusstämmen unterschiedlicher Gattungen.
2. Eine hohe Dosierung der koloniebildenden Einheiten (KBE).
3. Die parallele Stärkung der Vaginalschleimhaut in ihrer Struktur und Funktion, z.B. durch Vitamin B2.<sup>3</sup>



**Gesundheitsexperten sind überzeugt**

Ein neues Mikrokulturenpräparat aus dem in wissenschaftlichen Kreisen hoch angesehenen Hause Kijimea begeistert Anwender und Ärzte gleichermaßen. Es erfüllt alle drei Qualitätskriterien auf außerordentliche Weise. In Kijimea FloraCare sind ganze 33 Laktobazillenstämme enthalten, in einer besonders hohen Dosierung: Jede Kapsel enthält nicht weniger als 10 Milliarden sogenannte koloniebildende Einheiten, also vermehrfähige Bakterien.

Außerdem enthält Kijimea FloraCare weitere wertvolle Mikronährstoffe wie Vitamin B2, das zur Erhaltung normaler Schleimhäute (z.B. der Vaginalschleimhaut) beiträgt.



<sup>1</sup>Machado, A., Foschi, C., & Marangoni, A. (2022). Editorial: Vaginal dysbiosis and biofilms. Frontiers in Cellular and Infection Microbiology, 12. https://doi.org/10.3389/fcimb.2022.976057 • <sup>2</sup>de Vrese, M., Laue, C., Papazova, E., Petricevic, L., & Schrezenmeir, J. (2019). Impact of oral administration of four Lactobacillus strains on Nugent score – systematic review and meta-analysis. Beneficial microbes, 10(5), 483-496. https://doi.org/10.3920/BM2018.0129 • <sup>3</sup>Vitamin B2 trägt zur Erhaltung normaler Schleimhäute bei.

**KIJIMEA**  
AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

Das Sonderthema für alle  
mit und ohne grünen Daumen

Schaffrin Garten und Landschaftsbau – Ihr kompetenter Ansprechpartner für Gartengestaltung, Pflasterarbeiten, Holzterrassen, Bewässerungsanlagen und vieles mehr

Der Familienbetrieb gegründet 1993, seit 2009 unter der Leitung von Patrick Leo Schaffrin, welcher vom Fachverband Garten und Landschaftsbau im Jahre 2017 zum besten Meister in Hessen geehrt wurde. Seinen Ausbildungs- und Meisterbetrieb hat er mit viel Engagement zu einem Unternehmen gemacht, welches mit Qualität und Zuverlässigkeit zu überzeugen weiß. Ihre Wünsche und Vorstellungen realisiert er mit seinem Team auf exakte Weise. Eine genaue Planung sorgt für eine reibungslos und termingerechte Fertigstellung. Das Team Schaffrin schafft moderne, klassisch-elegante, naturnahe und traditionelle Gärten. Selbst schwierige Baumfällungen und Baumschnitte können sicher und präzise umgesetzt werden. Dank der regelmäßigen Gartendauerpflege freuen Sie sich über gut betreute Pflanzen. Durch die Installation von Bewässerungsanlagen sind Ihre Pflanzen zudem optimal mit Flüssigkeit versorgt. Wir verwenden ausschließlich hochwertige Materialien von renommierten Herstellern. Selbst anspruchsvolle Aufgaben erfüllen wir zu Ihrer vollsten Zufriedenheit.

- ✓ GARTENGESTALTUNG
- ✓ PFLASTER & STEIN
- ✓ MAUERN & ZÄUNE
- ✓ HOLZTERRASSEN
- ✓ BEWÄSSERUNGSTECHNIK
- ✓ GARTENPFLEGE
- ✓ HECKENSCHNITT
- ✓ BAUMFÄLLUNGEN & -SCHNITT
- ✓ ROLLRASEN
- ✓ TEICHE
- ✓ MÄHROBOTER
- ✓ DACHBEGRÜNGUNG

**Schaffrin**  
Meisterbetrieb | Garten und  
Landschaftsbau

Rosenhof 12 | 64560 Riedstadt

Tel. 06158 / 91 5451

info@schaffrin-galabau.de

www.schaffrin-galabau.de

## Die Esche steht unter Druck

Ein Pilz macht dem Laubbaum in Europa schwer zu schaffen

(ps). Die Esche ist einer der prägenden Laubbäume Europas. Mit einer Höhe von bis zu 40 Metern zählt sie dort zu den höchsten Baumarten. Die Verbreitungszone reicht von Spanien im Westen über Italien, der Türkei und den nördlichen Iran im Süden bis weit ins europäische Russland im Osten. Die skandinavischen Länder bilden die nördliche Verbreitungsgrenze. Neben Eiche und Buche ist die Esche eine der am weitesten verbreiteten Laubbaumarten in Mitteleuropa. Das harte Holz der Esche wird unter anderem für die Herstellung von Möbeln oder Parkettböden verwendet. Aber auch kulturgeschichtlich spielt der Laubbaum eine Rolle, etwa in der nordisch-germanischen Mythologie. Die Esche „Yggdrasil“ ist darin der Weltenbaum, die den gesamten Kosmos verkörpert. Während ihre Wurzeln bis in die Unterwelt reichen, erstrecken sich die Äste sich über den gesamten Himmel. Wenn sie erbebt, kündigt dies „Ragnarök“, das Weltende an. Die Verbreitung der Esche in Mitteleuropa war in den vergangenen Jahrhunderten stark von der Nutzung durch den Menschen abhängig. Seit einigen Jahrzehnten macht dem charakteristischen Laubbaum jedoch der Pilz „Hymenoscyphus fraxineus“ oder „Falsches Weißes Stängelbecherchen“ zu schaffen, der die Ursache für das Eschentriebsterben (ETS) darstellt. Ursprünglich in Ostasien beheimatet, wo er die Mandchurische Esche befiel, wurde der parasitäre Pilz laut der Nordwestdeutschen Forstlichen Versuchsanstalt erstmals 2002 in Deutschland beobachtet, wo er sich seit seitdem rasant verbreitet hat. Bereits in den 1990er-Jahren wurde der Pilz in Polen und den baltischen Staaten beobachtet.

Der Pilz befällt zunächst die Blätter und verursacht bräunliche nekrotische Flecken an der Mittelrippe. Von den Blättern aber breitet sich der Pilz weiter auf die Triebe aus, an der Rinde werden gelblich-ockerfarbene oder rostrote Flecken sichtbar, schließlich verursacht er Stamm- und Wurzelnekrosen, die zum Absterben des Baumes führen. Vielerorts sind die infolge des Pilzbefalls schütterten Baumkronen der

Esche mit ihren kahlen Ästen sichtbares Zeichen des ETS.

Anders als der ursprüngliche Wirtsbaum, haben die europäischen Eschen-Arten, so darunter die hauptsächlich in Deutschland verbreitete Gemeine Esche – keine Abwehrmechanismen gegen diesen Pilz entwickelt. Die Folgen sind verheerend. Wie die Tagesschau berichtet, gibt es mittlerweile kaum noch einen Baum hierzulande, der nicht von dem Pilz befallen ist. „In Hessen wird man sich künftig von der Baumart Esche weitgehend verabschieden müssen“, erklärte das Landwirtschaftliche Wochenblatt, früher auch als „Hessenbauer“ bekannt, im Jahr 2017. In Hessen wurde der Pilz zum ersten Mal im Oktober 2008 in Wehretal im Werra-Meißner-Kreis beobachtet, erklärt Hessen-Forst auf Anfrage. In Südhessen beobachtete man das Eschentriebsterben erstmals im September 2009 durch das Forstamt Ober-Ramstadt, in Bensheim im Jahr 2012. Habe man ganz am Anfang noch versucht, die Verbreitung des Pilzes durch die Entfernung erkrankter Bäume zu unterbinden, setzte man mittlerweile auf Naturverjüngung. Diese soll laut Hesse-Forst natürliche Anpassungsprozesse ermöglichen. Neue Pflanzungen des Baums mit häufig anfälligen und teils auch schon infizierten Baumschulpflanzen empfiehlt Hessen-Forst dagegen nicht mehr. „Die Erkrankung kann aktuell nicht bekämpft werden, da es keine zugelassenen Pflanzenschutzmittel gibt und der Erreger über die Luft weit verbreitet wird.“

Einfluss auf das ETS hat auch der Klimawandel, da dessen Auswirkungen die Esche zusätzlich schwächen, so Hessen-Forst. Da aber auch der ETS-Erreger kühl- und feuchteliebend ist, haben die Dürre- und Hitzejahre ab 2018 der Esche sogar etwas Erholung verschafft, gesunden konnten sie jedoch nicht. Der Verlust der Esche wäre sowohl aus ökologischer wie ökonomischer

Perspektive schwerwiegend, betont die Behörde. So seien 50 heimische Arten wirbelloser Tiere unmittelbar an die Esche gebunden.

Mit fortschreitendem Schadverlauf dringen Fäulepilze, aber auch Insekten in das Holz ein und schränken die Verwendung als Nutzholz stark ein.

Betroffen seien vor allem feuchte Standorte, während trockene Standorte von dem ETS hervorgerufenen Pilz weniger stark befallen sind. „Sie kann sich auch noch verjüngen und es gibt einen Anteil weniger anfälliger Individuen“, erklärt die Behörde. Zum Erhalt der Esche als Forstbaum sollten jedoch möglichst viele Individuen und Bestände – auch erkrankte – erhalten werden, bis weniger anfälliges Pflanz- und Saatgut durch züchterische Maßnahmen oder auch im Zuge der Naturverjüngung zur Verfügung stehe. Trotz aller Folgen des ETS ist die Gemeine Esche laut Hessen-Forst im Land nicht vom Aussterben bedroht.

Eine vom Pilz „Hymenoscyphus fraxineus“ befallene Esche. Die Erkrankung zeigt sich an den kahlen Ästen in der Baumkrone.

Foto: NW-FVA

## FELDMANN GmbH

### Antriebs- und Pumpentechnik

Yannick + Frank Hartmann

Alle Pumpen für Garten, Haus und Industrie

Beratung - Lieferung - Montage - Wartung - Instandsetzung aller Fabrikate



64347 Griesheim Tel: 06155-2171  
www.feldmann-pumpen.de

## MAUERSBERGER

### Garten- & Landschaftsbau

IHREN TRAUM vom Garten verwirklichen wir mit gärtnerischer Erfahrung und Begeisterung für Pflanzen, Wasser und alles, was man für den Traumgarten braucht:



- Projekt-Beratung und Planung
- Gärtnerische Konzeption
- Service und Pflege
- Neuanlagen oder Modernisierung von Grünanlagen
- Umgestaltung auch von Teilbereichen
- Flächenentwässerung
- Erdarbeiten und Bodenmodellierung
- Gartendenkmalpflege

www.galabau-mauersberger.de

Dieburger Straße 8 a · 64342 Seeheim-Jugenheim  
Tel: 06151/49 240 80 · E-Mail: post@galabau-mauersberger.de

Jetzt  
Gratis-  
Katalog  
anfordern!

## Zäune | Tore | Sichtschutz

Zaunteam Bergstraße-Ried  
64404 Bickenbach  
T 06257 9194222

**Zaunteam**

Mit Zufriedenheitsgarantie ★★★★★



**Müller**  
MOTORGERÄTE  
Beratung, Verkauf und Service GmbH

Darmstädter Straße 55 · 68647 Biblis  
Tel. 0 62 45 / 90 66 02  
Fax 0 62 46 / 90 66 03  
eMail: info@muellermotorgeraete.de

www.muellermotorgeraete.de

**AKKU-POWER**

grüner  
DAUMEN

# SPEZIAL grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle mit und ohne grünen Daumen

## Schnipp, schnapp – Ast ab

Pflanzen mit dem richtigen Werkzeug schneiden

(akz-o). Egal ob Gehölze, Hecken oder Rosen, die meisten Gartenpflanzen brauchen einen regelmäßigen Rückschnitt. Er fördert nicht nur das Austreiben neuer, gesunder Triebe, sondern sorgt auch für ein dauerhaftes Wachstum. Außerdem begünstigt der Schnitt die Blührefreude und trägt bei Obstbäumen zu besseren Ernteerträgen bei.

### Wann ist der richtige Zeitpunkt?

Der richtige Zeitpunkt zum Schneiden ist außerordentlich wichtig. Denn schneidet man zur falschen Zeit, können die Pflanzen zu Schaden kommen oder gar im nächsten Winter erfrieren. Frühjahr und Herbst sind am geeignetsten für den Rückschnitt. Ohnehin sind umfangreiche Schnittmaßnahmen an Gehölzen durch das Bundesnaturschutzgesetz auf die Zeit vom 1. Oktober bis 1. März beschränkt. Allerdings sollten Pflanzen zum Schutz vor Frost im Herbst nicht ganz so stark zurückgeschnitten werden. Bei der Art des Rückschnitts gibt es ebenfalls Unterschiede. Während einigen Pflanzen, wie zum Beispiel Apfelbaum und Zierkirsche, ein Auslichtungsschnitt reicht, sind frühjahrs- und sommerblühende Ziersträucher, wie Rosen oder Clematis, in der Regel auf einen radikalen Verjüngungsschnitt angewiesen.



Rosen sind in der Regel auf einen radikalen Verjüngungsschnitt angewiesen.

Werkzeuge zum Pflanzen schneiden



Um Sträucher und Obstbäume zu stutzen oder schmale Äste zurückzuschneiden, reicht in der Regel eine gute Schere. Besonders leicht geht die Arbeit mit einer Akku-Gartenschere. Für dickere Äste von bis zu 45 Millimetern braucht es aber eine leistungsstärkere Gartenschere, die das Schneiden auch an engen Stellen unabhängig vom Arbeitswinkel erlaubt.

Sauber und scharf

Damit keine Krankheiten übertragen werden, müssen die Gartenscheren immer sauber sein. Wurde mit dem Werkzeug an einer kranken Pflanze geschnitten, muss die Schere unbedingt mit kochendem Wasser, Spiritus oder Reinigungsalkohol desinfiziert werden. Außerdem sollte sie immer scharf sein, weil glatte Schnittstellen die Pflanze so wenig wie möglich verletzen.

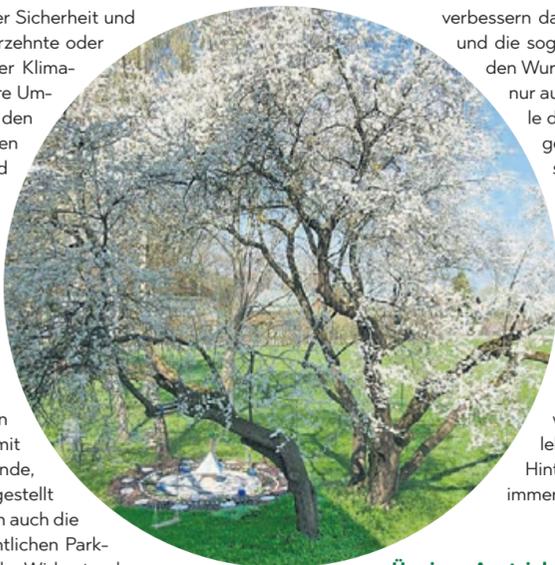
Für dickere Äste von bis zu 45 Millimetern sind leistungsstarke Gartenscheren notwendig.

Fotos (2): akz-o

## Vitalkur für altes Gehölz

So gewinnen Baum-Methusalems neue Lebenskraft

(djd). Große alte Bäume vermitteln ein Gefühl der Sicherheit und Dauerhaftigkeit, stehen sie doch oft schon Jahrzehnte oder Jahrhunderte lang an ihrem Standort. Doch der Klimawandel, die Kapiolen der Witterung und weitere Umwelteinflüsse können den Methusalems unter den Pflanzen zu schaffen machen. Typische Zeichen von Schwäche sind beispielsweise zu später und spärlicher Blattaustrieb oder zu früh einsetzende Laubverfärbung. Beobachtet man solche Symptome an den Bäumen im eigenen Garten, dann wird es Zeit zu handeln. Denn geschwächte Pflanzen werden anfälliger für den Befall mit Schädlingen, Pilzen und anderen Baumkrankheiten. Schlimmstenfalls kann das Absterben die Folge sein. Geringe Niederschläge wirken sich auf größere Bäume nicht unmittelbar aus, da ihre Wurzeln tief reichen. Eine dauerhafte Unterversorgung mit Wasser ist aber zu vermeiden. Eine ausreichende, gut dosierte Bewässerung muss daher sichergestellt werden. Hierzu eignen sich bei kleineren Bäumen auch die Bewässerungsbeutel, die man häufiger in öffentlichen Parkanlagen sieht. Zusätzliche Lebenskraft und mehr Widerstandsfähigkeit gegen Baumkrankheiten geben zudem biologische Vitalkuren. Die biologisch wirksamen, natürlichen Inhaltsstoffe



verbessern das Bodenleben und fördern das Wurzelwachstum und die sogenannten Mykorrhiza – das sind symbiotisch mit den Wurzeln verbundene Pilze. Die Präparate können nicht nur auf den Boden, sondern auch auf die verholzten Teile des Baums aufgebracht werden, wo sie direkt aufgenommen werden und Spross- und Blattwachstum sowie Knospen-, Blüten- und Fruchtansatz stärken. Der Aufwand für den Erhalt alter Bäume lohnt sich, denn laut Studien der TU Dresden sind die Umweltleistungen von „Methusalem-Bäumen“ enorm. Um ebenso viel Luft zu filtern, Schatten zu spenden, zu kühlen und Kohlendioxid zu speichern wie ein jahrhundertealter Baumriese, müssten 400 Jungbäume gesetzt werden. Doch auch Bäume, die seit ein paar Jahrzehnten im Garten oder im Park stehen, leisten bereits einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung einer gesunden, lebenswerten Umwelt – der Erhalt ist vor diesem Hintergrund einer Neuanpflanzung vorzuziehen, wo immer dies möglich ist.

Üppiger Austrieb, Blüten- und Fruchtansatz und die Gesundheit schöner alter Bäume lassen sich mit biologischen Vitalkuren stärken. Foto: djd

**SCHWIMMBADTECHNIK NOLD**  
INFRAROT & SAUNABAU

Von der Planung über den Poolbau, Abdeckung, Technik, Wartung, Instandhaltung, Bodenplatte bis hin zur Wandhinterfüllung

ALLES WIRD VON UNS UMGESETZT UND KOORDINIERT

015125254865

**Rollrasen WERR**

- Rollrasen aus eigener Produktion
- Verkauf, Verlegung, Gartenbewässerung, Mähroboter und Rasendünger
- Verlegung vom Meisterbetrieb

Familie Werr • Landwirtschaftsbetrieb • Erlenhof • 68647 Biblis  
Telefon: 06245 / 99 53 800 • E-Mail: info@rollrasen-werr.de  
[www.rollrasen-werr.de](http://www.rollrasen-werr.de)

**Janine Bau GmbH**

**LEISTUNGEN**

- Gartenbau
- Außenanlagen
- Zaunarbeiten
- Kellerisolierungen
- Straßenbauarbeiten

Janine Bau GmbH Tel.: 061 52 / 80 63 991  
Darmstädter Str. 59 A Fax: 061 52 / 80 63 993  
64572 Büttelborn Mail: info@janine-bau.de

**Bauen und sanieren mit Naturstein**  
In Zeiten von Klimawandel und Ressourcenknappheit zurück zur „Natur“

Naturstein ist frei von Schadstoffen, CO2-neutral, überzeugt durch seine hervorragende Umweltbilanz. Energiesparende Gewinnung und leichte Entsorgung. Naturstein ist hart und widerstandsfähig und frei von gesundheitsgefährdenden Schadstoffen. Auch hinsichtlich der Energieeffizienz sind Natursteine wahre Alleskönner und hervorragende Wärmeleiter, wie z.B. der ideale Bodenbelag für eine Fußbodenheizung. Einzigartigkeit, Nachhaltigkeit und grenzenloses Design. Zeitlos – über Jahrzehnte hinaus. Für jeden Wohn- und Lebensstil.

**RUFEN SIE AN, WIR BERATEN SIE UNVERBINDLICH UND KOSTENLOS**

Treppen, Bodenbeläge, Bäder, Küchenarbeitsplatten, Podeste, Fensterbänke, Tischplatten, Blockstufen, Abdeckplatten, Fliesen, Schwimmbadumrandung, Eingangsmattensysteme, Designfliese mit Firmenlogo, Terrassenbeläge, Service, Verlegung und Montage, Pflegemittel etc.

**STEINMETZBETRIEB BÜCSEL**  
Inh. Benjamin Trabant

Schlossgasse 7 | 64331 Weiterstadt | Tel. 0 61 50 – 5 19 84  
b.trabant@gmx.de | [www.steinmetzbetrieb-buechsel.de](http://www.steinmetzbetrieb-buechsel.de)

**Primeln inkl. 12-er Keramiktopf in versch. Farben**

**2,78**

Primeln ohne Topf 1,29€

**Stiefmütterchen**  
Im 9-er Topf, ohne Pflanzgefäß, ideal für Außenbereich

**ab 0,79**

**Frühlings-erwachen bei farbenkrauth**

**Gartenschere der Fa. Wolf/Stanley**

**12,99**

**8,99**

**Blumenerde Aqua Control**  
Im 40 Liter Sack, speichert doppelt so viel Wasser, ideal für anspruchsvolle Balkon- und Kübelpflanzen

**14,99** (0,23€/l)

**8,99**

**Bistro-Set „Lido“**  
3-teilig, auch in eisengrau verfügbar, klappbar, Belastung je Sitzplatz bis max. 110 kg

**119,-**

**Hersteller-Beratungstage**

**28. & 29. März – Fa. Husqvarna**  
Automover- und Gartenmaschinenberatung

**29. März – Fa. Neudorf**  
Bodenprobe Analyse

**29. März – Fa. Manna (Wuxal)**  
Düngerberatung (Pflanzen ernähren wie die Profis)

**farbenkrauth**  
ALLES FÜR HAUS UND GARTEN

Darmstadt-Bessungen | Heidelberger Str. 195  
Tel: 06151 96890 | [www.farbenkrauth.de](http://www.farbenkrauth.de)

Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Druckfehler vorbehalten.

# SPEZIAL grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle mit und ohne grünen Daumen

**ALIJA**  
Garten- und Landschaftsbau

**Wir gestalten Ihren Hof**

**Professionell & Preiswert**

Telefon 06150/8309479 · Fax 8309461  
Mobil 0177/3081072 · na-galabau@hotmail.de

**Wir machen aus Ihrem Garten ein Paradies!**

Garten- und Poolbau Vujevic

- Individuelle Gartengestaltung
- Erd- Pflaster- und Tiefbauarbeiten
- Poolbau
- Schwimmbäder

Mobil 0173/3883804 | www.vt-galabau.de | 64347 Griesheim

**JETZT IST LASURENZEIT!**

**Pullex**  
COLOR  
TOP-LASUR  
BODENÖL

Waldstraße 22 | 64347 Griesheim | Tel. 06155-797961  
FACHMARKT FÜR RAUMGESTALTUNG

Profi Farben enter

... kreativität bereitet Lebensfreude!

(akz-o). Größe ist nicht alles – auch kleine Gärten lassen sich mit ein paar Tipps zur traumhaften Oase gestalten. Planung ist dabei gerade bei wenigen Quadratmetern wichtig, um vorhandenen Platz optimal zu nutzen und optische Highlights zu setzen. Soll es ein Kinderparadies mit Spielfläche und ungiftigen Pflanzen werden? Wird ein Gemüsebeet für die Zucht eigener Tomaten und eine Kräuter-Ecke gewünscht? Oder soll das eigene Grün möglichst pflegeleicht sein? Wer genaue Vorstellungen hat, kann diese in einer Skizze festhalten. Gibt es vorhandene Bäume und Pflanzen, die in das Wunschbild passen? Was muss weichen?

### Vielfalt erzeugt Spannung

Viele kleine Hingucker bringen Spannung: Hier eine Spielfläche, dort ein überdachter Sitzplatz mit Staudenbeeten, eine Pergola neben dem leise plätschernden Quellstein. Wenn das Auge auf immer wieder neue Entdeckungen stößt, wirkt die Fläche abwechslungsreicher und größer. Auch Untergliederungen durch hohe Gräser, eine kleine Naturmauer oder Rankwände mit Clematis oder Wildem Wein setzen attraktive Akzente. Oder wie wäre es mit einem

## Kleiner Garten ganz groß

Wie aus kleinen Gärten richtige Freizeitoasen werden



Mit den richtigen Pflanzen lässt sich auch in dunkle Ecken Licht zaubern.

Fotos (2): akz-o

Formgehölz wie Buchsbaum, Eibe oder Hainbuche, die mit ihrer Form echte Hingucker im Garten sind. Das Auge erfreut sich auch an Höhenunterschieden. Mal eine Hangböschung mit hübschem Kugel-Ahorn, ein paar Meter entfernt vielleicht ein erhöhter Miniatur-Naturstein-Garten oder eine Treppe, die zum Teich führt. Bei aller Vielfalt sind verbindende Elemente wichtig. So empfiehlt sich die Konzentration auf wenige ausgewählte Materialien für Bodenbelag und Steinplatten für Gartenwege, um den harmonischen Zusammenhang zu wahren.



### Den Blick weiten

Von Sträuchern umsäumte Sichtachsen, zum Beispiel auf einen idyllischen Springbrunnen, schaffen Tiefe. Geschwungene Pfade entlang an Rosenstöcken oder einem Hochbeet lassen die vorhandene Fläche größer erscheinen. Liegen neben dem eigenen Grundstück ein Park oder eine Wiese mit Blick auf den nahe gelegenen Wald? Dann sollte diese Weite mit eingepflanzt und der Garten an einer Stelle für diese Perspektive geöffnet werden. Mit hellem Blattwerk, beispielsweise des Japanischen Gold-Ahorns, lässt sich zudem in dunkle Ecken Licht und damit eine optische Tiefenwirkung zaubern.

Aus langweiligen Gärten lassen sich mit einem guten Plan spektakuläre Oasen der Erholung zaubern.



## Für besten Boden

Vorteile von Kompost im Frühjahr

**Biebesheim (red).** Der Frühling steht vor der Tür. Jetzt ist die ideale Zeit, um im Garten aktiv zu werden und die Anwendung von Kompost bietet zahlreiche Vorteile, weiß die Kompostierungsanlage Brunnenhof in Biebesheim, Außerhalb 15. Kompost ist ein natürlicher Dünger, der aus zersetzten organischen Materialien wie Küchenabfällen, Gartenabfällen und Laub besteht. Seine Verwendung im Frühjahr fördert das gesunde Wachstum von Pflanzen und verbessert die Bodenqualität. Ein wesentlicher Vorteil von Kompost ist die Verbesserung der Bodenstruktur. Er erhöht die Fähigkeit des Bodens, Wasser zu speichern, was besonders in trockenen Perioden von Vorteil ist. Zudem fördert Kompost die Belüftung des Bodens, was das Wurzelwachstum unterstützt, und die Nährstoffaufnahme der Pflanzen verbessert. Darüber hinaus enthält Kompost eine Vielzahl von Nährstoffen, die für das Wachstum von Pflanzen unerlässlich sind. Diese Nährstoffe werden langsam freigesetzt, was eine nachhaltige Versorgung der Pflanzen über die gesamte Wachstumsperiode gewährleistet. Zudem trägt die Anwendung von Kompost zur Förderung der biologischen Vielfalt im Boden bei, indem nützliche Mikroorganismen und Regenwürmer angezogen werden. Insgesamt ist die Anwendung von Kompost im Frühjahr eine umweltfreundliche und effektive Methode, um die Gesundheit und Fruchtbarkeit des heimischen Gartens zu steigern.

**Wir beraten Sie in allen Fragen „rund ums Haus“.**

**Für Terrassen- und Gartengestaltung**

Betonpflaster • Natursteinpflaster  
Betonplatten • Blumenkübel  
Palisadenstellsteine • Böschungsteine  
u.v.m.

Besuchen Sie uns. Täglich geöffnet:  
Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

**ZILLIG BAUSTOFFE**  
DIE BAUSTOFF-PROFIS

Schillerstraße 78  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 / 25 69

**LIDÖ LINZING & DÖRR**  
HEIZUNG- UND SANITÄRFACHHANDEL GMBH

www.lidoe.de | info@lidoe.de

**ESPA** • **GEKA** • **ALBA** • **GARDENA** • **GRUNDFOS** • **Hunter** • **metabo**

- Gartenpumpen
- Tauchpumpen
- Saug- / Druckschläuche
- Gartenbewässerung
- Planung der Bewässerung
- Brunnenbohrgerät
- Brunnen - Filterrohre
- Regenwassernutzung

ORIGINAL TRICOFLEX Qualitäts-Schlauch Gärtnerqualität mit 20 Jahre Garantie

Profi - Bewässerungsanlagen zur Selbstmontage

64584 Biebesheim • Am Winkelgraben 11 • Tel. 0 62 58 / 98 02 0 • www.lidoe.de

**GLÄSMANN BAUMASCHINEN**

**Mieten statt kaufen!**

- Minibagger
- Rüttelplatten
- Verdichter
- Gartenfräsen
- Kleingeräte
- Stemmhämmer
- Stampfer
- Radlader

Vermietung auch an Privat

**0 61 57 - 98 96 94**

info@glaesmann-baumaschinen.de  
www.glaesmann-baumaschinen.de  
Pfungstadt | Gottlieb-Daimler-Str. 13

www.plegge-medien.de

**BRUNNENHOF**  
Kompostierungsanlage

Aus der Natur — Für die Natur

Hochwertige Bodenverbesserer aus der Wiederverwertung von organischen Abfällen aus Haus und Garten.

**Nachhaltige Bodenverbesserung**  
Gewebesack 1,00 € für Selbstabholer

Rindenmulch fein (0-20mm)	Kompost, fein gesiebt
Rindenmulch grob (20-40mm)	2,00 € / 100 Liter • 18,00 € / t
5,00 € / 100 Liter • 45,00 € / m <sup>3</sup>	<b>Pflanz- und Gartenerde</b>
<b>Holzhackschnittel aus Stammholz</b>	2,50 € / 100 Liter • 20,00 € / t
5,00 € / 100 Liter • 45,00 € / m <sup>3</sup>	<b>Premium Blumenerde</b>
	6,00 € / 100 Liter • 55,00 € / m <sup>3</sup>

**März bis November**  
Mo., Mi. - Fr.: 7.00 - 17.00 Uhr  
Di.: geschlossen, Sa.: 7.00 - 12.00 Uhr

**Dezember bis Februar**  
Mo., Mi. - Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Di.: geschlossen, Sa.: 7.00 - 12.00 Uhr

Kompostierungsanlage Brunnenhof GmbH  
Außerhalb 15 | 64584 Biebesheim | Tel.: 06258-7090  
www.brunnenhof-kompost.de

# SPEZIAL grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle mit und ohne grünen Daumen

## Grüne Oase für das Klima

Die passenden Zukunftsbäume für den eigenen Garten

(akz-o). Der Klimawandel ist mittlerweile in vielen Regionen der Welt bereits spürbar geworden. Längere Hitzewellen, häufigere Starkregenereignisse und mildere Winter sind nur einige der Veränderungen, die wir auch hier in Europa erleben. Für viele Gartenliebhaber stellt sich daher die Frage: Wie können wir unsere grünen Oasen an diese neuen Bedingungen anpassen und gleichzeitig ein Stück Natur direkt vor der Haustür bewahren?

Ganz einfach: Indem Pflanzen gewählt werden, die robust gegenüber den sich ändernden Bedingungen sind. So lässt sich auch für die Zukunft ein grünes Paradies gestalten, das nicht nur den Menschen Freude bereitet, sondern auch heimischen Tieren wie Vögeln, Insekten und Kleintieren Nahrung und Schutz bietet.

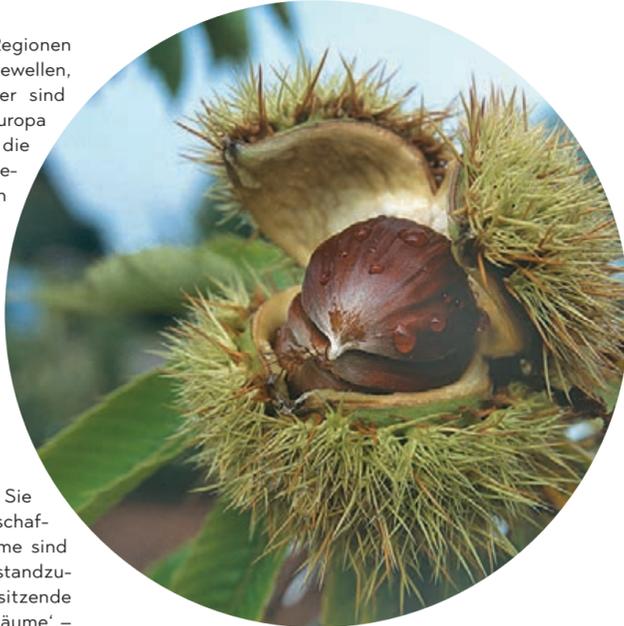
### Bäume für das veränderte Klima

Gerade Bäume spielen in Gärten eine wichtige Rolle. Sie spenden Schatten, verbessern die Luftqualität und schaffen ein angenehmes Mikroklima. Aber welche Bäume sind geeignet, um den Anforderungen des Klimawandels standzuhalten? Umfassende Beratung dazu finden Gartenbesitzer in den Baumschulen vor Ort. Hier einige „Zukunftsbäume“ – also Arten, die besonders robust sind und auch bei extremer Hitze und längeren Trockenperioden gut gedeihen.

· Edelkastanie: Sie ist ein wahrer Klimakünstler, liebt sonnige, warme Standorte und kann mit Hitze und Trockenheit sehr gut umgehen. Im Herbst schenkt sie zudem köstliche Maronen und zieht Vögel und Eichhörnchen an. Mit ihrer kräftigen Wuchsform und den großen, glänzenden Blättern sorgt sie für angenehmen Schatten.

Die Hainbuche ist ein idealer Baum für kleine bis mittelgroße Gärten.

Fotos (2): akz-o



Die Edelkastanie liebt sonnige, warme Standorte und ist ein wahrer Klimakünstler.

· Feldahorn: Er ist ein echter Allrounder für den Garten und ist robust und pflegeleicht. Selbst an kargen Böden wächst der Feldahorn gut und zeigt sich unempfindlich gegenüber Trockenheit. Mit seinem dichten Blätterkleid bietet er vielen Vogelarten ein Zuhause.

· Rot-Eiche: Diese Eiche ist besonders widerstandsfähig gegenüber Hitze und Trockenheit. Sie wächst schneller als die heimische Stiel-Eiche und sorgt mit ihrem farbenfrohen Laub für eindrucksvolle Herbststimmungen im Garten.

· Hainbuche: Sie ist ein idealer Baum für kleine bis mittelgroße Gärten und kann gut mit Hitze und kurzen Trockenphasen zurechtkommen. Mit ihren schmalen, dichten Blättern bildet sie eine attraktive Krone und eignet sich auch als Heckenpflanze.

· Silberlinde: Die Silberlinde ist für ihre duftenden Blüten bekannt, die im Sommer eine Vielzahl von Bienen anlocken. Sie verträgt Hitze gut und ist wenig anfällig gegenüber Schädlingen. Durch ihre zähe Widerstandsfähigkeit eignet sich die Silberlinde ideal für Stadtgärten und trockene Sommer.



**STRADAMONTANA WELLNESS**

+49 177 2766771  
 STRADAMONTANA-WELLNESS.DE  
 STRADAMONTANAWELLNESS  
 STRADAMONTANA\_WELLNESS

Wir bringen Wellness nach Hause!

Vermietung & Verkauf von Hot Tub, Whirlpools, Outdoor-Saunen, Badezuber, Kältebecken & Gartenduschen

Standorte: Fürth/Odenwald & Hähnlein

**Stefan Henseleit**

• Landschaftsgärtner  
 Gartenpflege  
 Gartengestaltung

• Hausmeisterservice  
 kl. Reparaturarbeiten  
 Kehr Dienst

Ostendstraße 10 • 64319 Pfungstadt  
 Tel. 061 55/83 11 720 • Mobil 01 74/666 55 19  
 e-mail: landschaftsgaertner.da@gmail.com

WIR BRINGEN IHREN RASEN VON DER ROLLE IN DIE BAHN:

**DIE RASENMACHER**  
 KOMPETENZ IN MONTAGE VON BEWÄSSERUNGEN UND MÄHROBOTERN

**DAS ORIGINAL**  
 Spitzenqualität zum fairen Preis  
 Forschung und Entwicklung  
 Einzigartige Rasenmischungen  
 50 Jahre Erfahrung

**BUCHNER**  
 FERTIGRASEN

Tel.: +49 6256 859800  
 info@buechner-rasen.de  
[www.buechner-rasen.de](http://www.buechner-rasen.de)

**STEINWERK Gernsheim GmbH**

Ihr Ansprechpartner für individuelle NATURSTEINGESTALTUNG

Theodor-Heuss-Straße 52  
 64579 Gernsheim  
 Telefon 0 62 58 98 94 52  
 Mobil 01 63 4 59 67 23  
 info@steinwerk-gernsheim.de  
[www.steinwerk-gernsheim.de](http://www.steinwerk-gernsheim.de)

**BAUHAUS**  
 Wenn's gut werden muss.

**Ihr Spezialist für Werkstatt, Haus und Garten!**

**BAUHAUS** 64646 Heppenheim  
 Tiergartenstraße 7

Folgen Sie uns auf:

**Wir sind jetzt in Stockstadt!**

**Elektronik Center Ried**  
TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE  
über 30 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Photovoltaik
- Elektroinstallationen

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

**TECHNIK PROFI**

Sangeweg 19 / Eingang Odenwaldring  
64589 Stockstadt am Rhein  
Tel. 061 58 - 97 52 96  
info@ecr-feyh.de  
www.tp-ecr.de

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschl.  
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

**KANO**  
die richtige Entscheidung!

Ihr zuverlässiger Partner für individuelle und preiswerte Lösungen

- Türen und Tore
- Metallbauarbeiten
- Dach- und Wand-sanie- rung mit Iso-Platten,
- Überdachungen
- Carport
- Vordächer
- Ziergitter
- Treppen
- Balkone
- Geländer

**KANO**  
Stahl- und Metallbau GmbH  
Ziegeleistraße 13  
64560 Riedstadt-Erfelden  
Tel. 06158 - 91836-0  
Fax 91836-20  
mail@kano-stahlbau.de  
www.kano-stahlbau.de

Geprüfter Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090 - ISO 9001 zertifiziert

**ANZEIGE**

**Automobile Träume günstig finanzieren**  
Mit den Aktionszinsen des Testsiegers ADAC Autokredit

(djd-p) Wenn der Frühling kommt, wächst bei vielen der Wunsch nach einem neuen Auto. Vielleicht träumen auch Sie von einem Neuwagen, einem neuen Gebrauchtwagen - oder einem schicken Cabrio? Doch nicht jeder hat die finanziellen Mittel zum Kauf eines Autos. Daher bieten viele Banken spezielle Autokredite an. Ein Konditionen-Vergleich lohnt sich. Aber Achtung: Oft ist der beworbene Zins bonitätsabhängig und somit nicht für alle Kunden erhältlich. Der vom Magazin „Euro am Sonntag“ als bester Autokredit ausgezeichnete ADAC Autokredit hingegen ist bonitätsunabhängig, das heißt, jeder erhält bei einer Kreditzusage den gleichen Zins. Und dieser ist aktuell sogar besonders günstig. Seit Anfang März können Sie Ihr neues Fahrzeug beim ADAC zu einem Zins von nur 5,49 % finanzieren. Für Elektrofahrzeuge und Wohnmobile - egal ob neu oder gebraucht - gilt sogar ein noch attraktiverer Zins von 4,99 %.

Als Verbraucherschützer legt der ADAC aber nicht nur Wert auf günstige Zinssätze, sondern auch auf faire Bedingungen. So sind etwa Sondertilgungen für ADAC Mitglieder jederzeit ohne zusätzliche Kosten möglich.

**Finanzierungsbeispiel:**  
Nettodarlehensbetrag 10.000 Euro  
Laufzeit: 60 Monate  
Anzahl der Raten: 60  
Monatliche Rate: 190,35 Euro  
Gesamtbetrag: 11.421,01 Euro  
Eff. Jahreszins 5,49 % p. a.  
Fester Sollzins 5,36 % p. a.

Mehr Informationen unter [www.adac.de/autokredit](http://www.adac.de/autokredit), in allen ADAC Geschäftsstellen sowie unter **089 7676 1507**.

**MOTORRAD-ANKAUF**

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

**QUAD** **MOTORRAD** **ROLLER**

**CHOPPER** **REISEENDURO** **E-BIKES**

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**

**☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

## Derbysieg beim Traditionsverein

### TSV-Handballer setzen sich gegen abstiegsgefährdetes Büttelborn durch

**Pfungstadt** (red). Am vergangenen Samstagabend reiste die erste Handballherrenmannschaft des TSV Pfungstadt ins benachbarte Büttelborn, um hier das Derby gegen den Tabellenvorletzten der Liga zu bestreiten. Mit nur einem Punkt aus den vergangenen drei Spielen wollte das Pfungstädter Team unbedingt wieder zwei Punkte einfahren, um den Anschluss an die oberen fünf Mannschaften der Oberliga Süd zu halten. Den letzten Auswärtssieg konnte man am 1. Dezember in der Ferne bei der HSG Kahl/Kleinostheim feiern.

Der TSV fand besser in die Partie und konnte diese mit der 1:0-Führung eröffnen. Mitte der ersten Halbzeit ging Pfungstadt durch zwei Treffer in Folge das erste Mal mit drei Toren (10:7) in Führung. In der 25. Spielminute gelangen Torhüter Daniel Bartylak zwei Treffer in Folge, da die Heimmannschaft den Torhüter herausgenommen hatte, um mit einem weiteren Feldspieler zu agieren. Mit seinen Treffern ging der TSV mit 17:13 in Führung. Daraufhin nahm der TV Büttelborn eine Auszeit, ein paar Sekunden später erhielt Till Buschmann eine Zwei-Minuten-Strafe und dem TVB

gelang es in den letzten drei Minuten, sich auf 18:17 heranzukämpfen. Luft holen, Nerven bewahren und sich wieder an den Matchplan halten, lautete die Devise in der Halbzeit. Mit vier Treffern in Folge kam die erste Herrenmannschaft gut aus der Kabine und konnte sich auf 21:17 absetzen, ehe sich der zweite Schlendrian im Spiel einfand. Im Gegenzug gelangen der Heimmannschaft vier Treffer in Folge und somit der Ausgleich zum 21:21. Aus diesem Kraftakt sammelte Büttelborn Selbstbewusstsein und konnte sich zwischenzeitlich auf 24:22

(46. Spielminute) absetzen. Pfungstadt sammelte die letzten Kräfte und im Tor gab Routinier Daniel Bartylak mit seinen vielen Paraden seiner Vordermannschaft Sicherheit. Nach dem 27:27 lieferte der TSV vier Treffer in Folge und erhöhte auf 31:27. Nach 60 gespielten Minuten stand der 32:28-Auswärtssieg schließlich fest. Am heutigen Samstag, 15. März, steht für den TSV das nächste Auswärtsspiel auf dem Plan. Gespielt wird um 19 Uhr in der Sporthalle am Hohen Kreuz in Haibach gegen die HSG Haibach/Glattbach.

## Die Führung hat keinen Bestand

### Hahner Fußballern gehen gegen Fehlheim die Kräfte aus

**Hahn** (red). Nach dem guten Start in die verbleibende Punktrunde mit dem Sieg in Rüsselsheim mussten die Fußballer vom Sportverein Hahn im ersten Heimspiel des Jahres gleich wieder einen Rückschlag hinnehmen. Gegen den Aufstiegsanwärter VFR Fehlheim zogen sie nach anfänglicher Führung am Ende mit 1:3-Toren den Kürzeren und bleiben weiter stark abstiegsbedroht. In der Anfangsphase sahen die knapp 100 Zuschauern auf dem Kunstrasenplatz im Hahner Sportpark eine abwechslungsreiche Partie mit einigen sehr schönen Ballstafetten auf beiden Seiten. Die Mannschaft von SV-Trainer Elton da Costa zeigte gegen den Tabellenvertierten wenig Respekt und wollte an die gute Leistung der Vorwoche anknüpfen. In der 18. Spielminute konnte ein Fehlheimer Abwehrspieler erst in letzter Sekunde vor dem

einschussbereiten Hahner Torjäger Patrick Stumpf klären. Auf der Gegenseite rettete Pascal Bender auf der Torlinie für den bereits geschlagenen Torhüter Robin Schwarz. In der Nachspielzeit der ersten Hälfte gelang den Gastgebern dann der Führungstreffer. Zunächst war Patrick Stumpf mit seinem Weitschuss noch an Fehlheims glänzend reagierenden Keeper Kenan Buzyer gescheitert. Den direkt darauf folgenden Eckball schlug Martin Schilcher hoch nach innen, dort stieg Kyron Mihaly am höchsten und beförderte das Leder per Kopf zum 1:0 für den Sportverein ins Netz (45.+3.). So ging man in die Pause. Nach Wiederanpfiff schienen die Hahner Spieler mit ihren Gedanken noch in der Kabine zu sein, denn schon nach wenigen Sekunden traf Alexander Butz völlig unbedrängt zum 1:1-Ausgleich für

die Gäste (46.). Dieser Treffer hinterließ offenbar merklich Spuren bei den Gastgebern, denn fortan bestimmten die favorisierten Gäste die Partie und bekamen ein spielerisches Übergewicht. Bei den Hahnern lief vor allem nach vorne nicht mehr so viel zusammen wie noch in der ersten Hälfte. Nach knapp einer Stunde erzielte Egson Gashi das 2:1 für Fehlheim (63.). In der Folge verhinderte SV-Schlussmann Robin Schwarz gleich mehrfach weitere Tore der Gäste, die nun aufdrehten, den Hahnern schien die Luft auszugehen. Trotzdem hatte Patrick Stumpf in der 72. Minute nach einer Rechtsflanke von Jean-Marie Starck plötzlich die Riesen-Chance zum Ausgleich, jedoch verfehlte er aus kurzer Distanz das Tor. Wenig später gelang Paul Herbel das 3:1 für den VFR (78.). Spätestens jetzt war die Begegnung entschieden, die Platzherren

konnten sich nicht mehr aufbäumen und waren auch mit der Kraft am Ende. Somit stecken die Hahner auch weiterhin tief im Abstiegsumpf und müssen nun unbedingt dreifach punkten, um das rettende Ufer noch zu erreichen. Am Sonntag, 16. März, um 14 Uhr müssen sie beim FC 07 Bensheim antreten, die nächste schwere Aufgabe. Auch die Hahner 1B-Mannschaft stieg am vergangenen Wochenende wieder in die Saison der Kreisliga B Darmstadt ein. Gegen den TSV Braunschardt gab es gleich eine 2:4-Heimniederlage. Die Treffer für den Sportverein erzielten Luca Helbig und Philip Schlögl. Das Team ist aktuell Letzter in der Tabelle und hat bereits fünf Punkte Abstand zum Nichtabstiegsrang. Nächstes Spiel: Sonntag, 16. März, 15 Uhr, auswärts bei der SKG Gräfenhausen.

## Ein Künstler und Philosoph

### Joe Bausch präsentierte seine Autobiographie im Theater Mobile

**Zwingenberg** (mic). Man kennt ihn vor allem aus dem Fernsehen. Da ist er unter anderem als Schauspieler im Kölner Tatort zu sehen. Aber er ist auch ein stets gern gesehener Gast in diversen Talkshows, denn er kann viel erzählen. Die Rede ist von Hermann Josef Bausch, oder auch einfach nur Joe Bausch. Das 72-jährige Multitalent, das von sich selbst sagt, er sei eine „Rampensau“, zog das Publikum am vergangenen Sonntag in seinen Bann. Das Theater Mobile war restlos ausverkauft.



Der Arzt und Schauspieler Joe Bausch präsentierte im Theater Mobile sein neues Buch. Rechts im Bild: Moderatorin Kirsten Willenbücher. Foto: Burmeister

„Nach drei recht erfolgreichen Romanen hat mir der Verlag erlaubt, dass ich nun über mein Leben schreiben darf“, erklärt Joe Bausch. In der Tat ist sein neuestes literarisches Werk „Verrücktes Blut“ eine Autobiographie. Geboren 1953 in einem kleinen Dorf im Westerwald wuchs der kleine Joe auf dem elterlichen Bauernhof auf und erlebte Dinge, die ihn bis heute prägen, wie er gestand. Als kleiner Bub sei er vom Vater in den Schweinestall gesetzt worden. Dort habe er aufpassen sollen, dass die Muttersau keines ihrer Ferkel aus Versehen erdrückt. Doch genau das sei passiert und da habe der kleine Joe erstmals vom Vater zu spüren bekommen, dass auch ein Kind Verantwortung tragen müsse. Als Sechsjähriger habe er bei der Hausschlachtung zusehen und sogar frisches Blut in den Mund nehmen müssen. Aber: „Die präzise Arbeit des Schlachters hat mich damals fasziniert.“ Vielleicht ein Grund dafür, später Medizin zu studieren. Seine Kindheit in den 1950er

Jahren sei nicht einfach gewesen. Damals wurden die Schüler von den Lehrern noch geschlagen. „Außerdem waren fast alle im Ort mehr oder weniger berechtigt, ein kleines Kind zu erziehen.“ Bausch habe früh gemerkt, dass er anders gewesen sei als die anderen. Der Spruch seiner Mutter „Warum kannst du nicht wie die anderen sein?“ klinge ihm noch heute im Ohr. Dabei habe er ja eigentlich so wie alle anderen sein wollen. Erst viel später sei ihm die Erkenntnis gekommen: Nein, ich muss meinen eigenen Weg gehen und so bleiben wie ich bin. Im Erwachsenenalter sei das gewesen, als er eine heftige Krise zu bewältigen und Selbstmordgedanken gehegt habe. In einer psychiatrischen Klinik sei dann aber die Wende gekommen und er habe sein Interesse an Menschen entdeckt, die in ihrem Leben gescheitert waren. Nach dem Medizinstudium und dem kurzzeitigen Wirken als Arzt in einer Klinik, nahm er jenen Beruf an,

der ihm schließlich zur Bekanntheit verhalf: Als Arzt in einem Gefängnis. Über 30 Jahre habe er mit den „richtig harten Jungs“ zu tun gehabt. „Ich habe mit vielen Insassen gesprochen und rund 80 Prozent wussten genau den Tag oder den Zeitpunkt zu beschreiben, wann sie den Weg in die falsche Richtung nahmen. Das ist eben nicht immer nur vorgezeichnet“, erklärte Bausch im zweiten Teil des Abends, als er auf Zuschauerfragen einging. „Lesung“ war eigentlich die falsche Bezeichnung des Abends, denn wirklich vorgelesen hat der Autor nur drei oder vier Sätze. Aber genau diese lebendige Art des Vortrags war es, was dem Publikum gefiel. Eine Anekdote aus dem Knast sollte Bausch erzählen: Die Geschichte von jenem farbigen jungen Mann, der mehrere Tage lang immer nackt in seiner Zelle gestanden habe. Nach vier Tagen habe der Gefängnis-Doc gesagt: „Wenn du morgen immer noch nackt bist, ziehe ich mich auch aus.“ Als er

dann tags darauf tatsächlich gefangen habe, sich ausziehen, habe der Gefangene plötzlich doch seine Hose angezogen. Damit sei der Bann gebrochen gewesen und der junge Mann, der einst aus Afrika geflüchtet sei, habe seine Geschichte erzählt, die ihn, wenn alles anders gekommen wäre, sogar in den Profifußball geführt hätte. Der Spitzname „Verrücktes Blut“ stammt von seiner Tante. Immer wenn die mal wieder eine blutende Kopf-wunde des kleinen Joe behandelte, sagte sie: „Ist nicht schlimm. Da fließt nur das böse Blut aus deinem Kopf.“ Wissen, Gewissen und Verantwortung, so sagte Bausch abschließend auf eine Zuschauerfrage, hätten ihn davor bewahrt, auf der anderen Seite im Gefängnis zu landen. Übrigens lief just an diesem Sonntagabend im TV der neue Kölner Tatort im Fernsehen - mit Joe Bausch als Pathologe. Bausch gefiel es im Theater Mobile so gut, dass er versprach, wiederzukommen.

# Die pflanzliche Lösung bei hartem Stuhl



Sie können nicht regelmäßig auf die Toilette gehen und wenn es doch mit dem Stuhlgang klappt, ist er schmerzhaft und langwierig?

Verstopfung zählt mittlerweile zu den häufigsten Verdauungsbeschwerden: Jeder Siebte ist zumindest gelegentlich davon betroffen. Auf

der Toilette geht dann oft gar nichts mehr. Und wenn doch, verursacht der harte Stuhl Schmerzen oder es bleibt das ständige Gefühl einer nicht vollständigen Darmentleerung zurück.

**Achtung Hämorrhoiden**  
Neben den genannten Begleiterscheinungen kann

harter Stuhl auch zur Entstehung schmerzhafter Hämorrhoiden beitragen. Denn wenn der Darm nur mehr durch starkes Pressen entleert werden kann, führt dies mittelfristig zu einer Vergrößerung der Blutgefäße rund um den Darmausgang. Das Ergebnis können unangenehme Symptome wie Schmerzen, Juckreiz oder sogar Blutungen sein. Zum Glück gibt es einen einfachen Weg, um solchen Problemen vorzubeugen – auch abseits von Abführmitteln (Achtung: Gewöhnungseffekt!). Eine Erhöhung der Ballaststoffzufuhr ist der Schlüssel.

## Wie helfen Ballaststoffe?

In den sogenannten S2k-Leitlinien, die als wichtigste Entscheidungshilfe für Ärzte gelten, wird hervorgehoben, dass Ballaststoff-Supplemente das Mittel der ersten Wahl zur Behandlung von Verstopfung und hartem Stuhl sind. Werden diese in ausreichender Dosierung zugeführt, stellt sich rasch eine effektive Dreifach-Wirkung ein:

1) Der Stuhl wird weicher, wodurch die Darmentleerung erleichtert wird.

2) Die Gleitfähigkeit wird erhöht, wodurch der Stuhl leichter den Darm passieren kann.

3) Die Darmbewegung wird angeregt.

Wichtig zu wissen: Einzelne Ballaststoffe wie Flohsamen, Guarkernmehl oder Papayamus wirken zwar gut, aber Studien zeigen, dass eine Kombination aus unterschiedlichen Ballaststoffen eine deutlich effektivere Lösung darstellt – denn diese ergänzen sich gegenseitig in ihrer Wirkung.\*

## Innovation aus der Apotheke

Hier begeistert vor allem ein Produkt aus der Apotheke: Dr. Böhm® Darm aktiv – eine ideale 5-fach Kombination aus Ballaststoffen. Es sorgt insbesondere durch die darin enthaltenen Flohsamen für eine rasche Anregung der Darmtätigkeit sowie eine

regelmäßige und angenehme Darmentleerung – sanft und natürlich. Einen spürbaren Effekt merkt man bereits nach der Einnahme von 1–2 Sachets.\*\*

\*Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16.; \*\*PKA-Produkt-Test (PKAclub, 10/2023)

## Empfehlung aus der Apotheke



Nahrungsergänzungsmittel

PZN: 19251696 (6 Sachets)  
PZN: 19105730 (20 Sachets)

## Dr. Böhm® Darm aktiv

- ✓ Angenehm weicher Stuhl<sup>1</sup>
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung
- ✓ Fruchtiger Geschmack – schmeckt auch Kindern (ab 6 Jahren)

<sup>1</sup>Flohsamen tragen zu einem weichen Stuhl bei und erleichtern die Darmentleerung.

**AYLUX®**  
SONNENSCHUTZSYSTEME

Frühlingsstart  
leicht gemacht!

**20%**

RABATT AUF ALLE  
GLAS-TERRASSENDÄCHER



**20%**

RABATT AUF ALLE  
GLAS-SCHIEBEELEMENTE



20%  
RABATT

AUF DIE  
MONTAGE

**20%**  
RABATT

AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER  
BSP. ARONA 5X3m

~~4.617€~~ **3.693€**  
inkl. 19% MwSt.

Schneelastzone 2 - 0,85kN/m<sup>2</sup>

Bei Vorlage der Anzeige  
20% in Ihrer Aylux Filiale sichern!

\*gültig bis zum 31.03.2025

\*zzgl. Montagekosten

\*nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

\*Abb. ähnlich



SCAN ME

AYLUX FRANKFURT

★★★★★ 4,8

Assar-Gabrielsson-Straße 15

63128 Dietzenbach

Tel.: 06074 - 845 65 50

E-Mail: frankfurt@aylux.de

www.aylux.de

MADE IN GERMANY

CE

MAIN-TAUNUS-ZENTRUM

**AKTION**

17.03.25 - 19.04.25

Main-Taunus-Zentrum 1  
65843 Sulzbach (Taunus)

# Kleinanzeigen

# Immobilien

**AUTO-BARANKAUF**  
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.  
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.  
**Autohof Riedstadt**  
06158/7488215 oder 0174/6004673

**KFZ-ANKAUF**  
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.  
**0173/3087449**  
**06158/6086988**

**Kaufe jedes Fahrzeug**  
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger, alle Marken/Modelle.  
Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, oder weitere Mängel, zahle Höchstpreise, bar und sofort, jederzeit erreichbar auch Sa/So.  
**06258/5089921 o. 0151/71872306**

**VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!**  
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!  
**Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73**  
**Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29**

**Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen**  
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden.  
**0177 - 310 53 03**  
**06158 - 74 88 214**

**Verschiedenes**  
1 A Abholung kostenlos: PKW, Profireifen, Batterien, Zweiräder, Eisenschrott, Kabel, Entrümpelung usw. ☎ 0177/4770577

**Kontakte**  
Ü60 Paar (m,w) sucht Paar für private Love-Parade. ☐ hotspot51@web.de  
Er, 63, 180, sportlich, skabel & unkompliziert sucht gereiften Herrn für nette Treffen, idealerweise bei ihm, um vom Alltag abzuschalten. Lust, Laune & Zeit melde Dich doch einfach unter ☐ classicsnake1962@gmail.com

**KAUFE ALLE PKW, BUSSE**  
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschaden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.  
**06158/6086991**  
**oder 0173/ 308 74 49**

**KFZ-Markt**  
Suche: Mofa, Moped, Roller, Motorrad, auch reparaturbedürftig. ☎ 0157 57609007  
Kaufe alle Nutzfahrzeuge, Transporter, Busse, Geländew., Firmen-PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, auch mit Mängel oder Unfall, bitte alles anbieten ☎ 0173/3087449 o. 06158/6086988  
Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise! ☎ 0151/71872306 o. 06258/5089921  
Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes, auch mit Mängeln oder Unfall, Bitte alles anbieten, zahle bar ☎ 06158/6086991 o. 0173/3087449  
Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise ☎ 0174/6004673  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

**SUCHE DRINGEND**  
Alle Fahrzeuge, PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, B.J., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.  
**0 61 58 / 9 41 80 04**  
**oder 01 73 / 3 08 74 49**

**Herr Kaiser kauft Pelze Nerze** aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen, Briefmarken Kleider Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan Krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Perücken Orden Figuren Komplette Nachlässe auch wohnungsaufösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung zahle Bar vor Ort täglich von 7:30 - 20:30 Uhr gerne auch am Wochenende ☎ 069/25718443  
Timo sucht Pelze aller Art, Zinn, Silber, Korallen, Teppiche, Möbel, Flohmarktsachen, Modeschmuck, Münzen, def. Uhren, Militär. Zahle bar und fair. 06181-3029629  
Geigenbauer zahlt Höchstpreise für altes Cello, Geige, Fagott, Kontrabass, Bratsche, Saxophon, auch reparaturbedürftig. Komme vor Ort. ☎ 017637656265  
Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten ☎ 0174/6004673

**KAUFE AUTOREIFEN**  
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.  
**0152/18 73 81 52**

**Herr Eiffler sucht:** Zinn Briefmarken Pelze Nerze, Uhren, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Krüge, Persianser, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Möbel, Gardinen, Goldschmuck alt-bruchgold Zahngold, Münzen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt und Wertschätzung. Zahle Höchstpreise 100% seriös und diskret Barabwicklung vor Ort  
Mo.-So 8-20 Uhr  
☎ 06105-9676055

**BARANKAUF VORORT**  
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV  
**Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So**  
Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717

**Haushaltsauflösungen**  
Entkernung, Entkernung vom Keller bis zum Dach auch Renovierungen ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

**DRINGEND GESUCHT!**  
Kaufe alle Autos, auch defekt oder Schrott. Bitte alles anbieten.  
**0 62 58 / 5 08 99 21**  
**01 51 / 71 87 23 06**

**Dienstleistungen**  
Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823  
Udo's Fahrradladen, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, Reparaturen, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udos-fahrradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10-14 Uhr.

**ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNSHEIM**  
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile \* Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden  
Seriöse Abwicklung \* Sofortige Abmeldung  
Tel. 0 62 58 / 37 73,  
Handy 0174 / 202 77 29  
Jederzeit erreichbar!  
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!  
Janine Bau, Büttelborn  
Tel. 0 61 52 / 806 39 91  
oder 0157 / 88 91 51 29

**Garten**  
1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

**Gartenarbeiten**, pflastern, Bäume, Hecken, Palisaden, Terrassen, Einfahrt, usw. Arbeiten aller Art führt aus ☎ 0172/5357039  
**GARTENNEUGESTALTUNG:** Baum/Gehölz/Heckenschnitt, Baumfällung, Naturstein/Pflasterarbeiten, Hangbefestigung, Rasenneuanlage/Pflege, Gartenpflege, günstig vom Fachmann ☎ 06255/718

**Hilfe im Garten gesucht?** Wir übernehmen Rasenmähen, Hecken schneiden und weitere Gartenarbeiten sowie Abbruch und Demontage ☎ 0152/18738152

**An- und Verkäufe**  
Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

**Einladung:** Privater Wohnungs-Flohmarkt / Haushaltsauflösung (Indoor) am Samstag und Sonntag 15.+16.3. jeweils von 10-16 Uhr in der Erbacher Straße. 4 in 65197 Wiesbaden!

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

**Musiker sucht alte Synthesizer** und Rhythmusgeräte (evtl. auch defekt). ☎ 0174-2510045

**Ihr Altgold ist Geld wert!**  
**Barankauf bei Ihrem Fachmann**  
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten  
**welz**  
Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
www.welz.info

**Reise**  
Schonach Schwarzwald, schöne FeWo, bis 4 Personen, Sauna, Hallenbad. ☎ 0160-95682753

**Flohmärkte/Veranstaltungen**  
Haus -Flohmarkt: 16.3.2025. von 10 - 16 Uhr, Kühkopfstr. 14, Riedstadt Erfelden, Möbel, Küchensensilien, Geschirr, Gefriertruhe, Lampen, Vintage, Deko, alte Fernseher, Bücher, usw.

**Bauen**  
Suche Aufträge ab 50 m².  
**Flachdachsanieierung**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Tel. 0171/6009179

**M.S. Holz- und Bautenschutz**  
Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtkosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

**Tierwelt**  
Die schöne Zowie, 4 J., kast. sucht ein Zuhause als Einzelkatze. Infos auf: www.Tierschutzverein-Santorini.de

**Er sucht Sie**  
Er, 48, NR, sucht eine sympathische Syrerin, NR, zw. 30 und 50 J. alt für eine feste Beziehung. ☎ 0176-31122457  
„ICH SCHREIBE DIR EIN GEDICHT“ + ICH SCHENKE LIEBE FÜR IMMER + EINEN OSTERSTRAUSS!  
L U C A S, 59 J./1.85, led., keine Kinder und als techn. Zeichner tätig. Mein Hobby ist Gedichte schreiben und ich würde gerne mit Dir einen Tanzkurs machen, oder wir machen den Kurs an einem weißen Strand, dazu Lagerfeuer, Abendrot und Du in meinen Armen! Bin rücksichtsvoll, gepflegt, spontan, fröhlich mit Herz. Ich träume von Liebe und einer rosaroten Zukunft. Ich warte voller Freude auf einen Anruf über pv von Dir. Nach ein herrl., romantischen Nacht unter Sternen möchte ich in deinen Augen die Sternchen zählen. Wie wäre es zum Kennenlernen mit einem Osterurlaub, z.B. in Nizza auf den Blumenmarkt oder Tréport in Paris? Bitte habe auch Mut, denn dein Anruf unter 0151 - 68535162 wäre unser Start od. E-Mail an: LucasSchreibit@wz-mail.de  
OSTERURLAUB MIT LIEBE + SPASS + FÜR IMMER GLÜCKLICH SEIN!  
H E I N R I C H, 72 J / 1,82, schon ewig geschieden und meine Kanzlei als Betriebswirt habe ich auch schon verkauft. Habe schönes Haus und mieta gerne ein Ferienhaus in der Sonne + wir können überall unsere Bratkartoffeln, Hummer + Salat selber machen, kuscheln + sind glücklich. Mein Herz ist frei für SIE. Ich reite gerne mit meinen Pferden aus, spiele Volleyball und mache Line Dance. Ich liebe die Sonne, denn sie hält uns jung ... Ich sehe aus wie 60 J. u. fühle mich wie 50 J. Ich bin sehr natürlich und weiß, dass „DIE LIEBE“ uns guttut. Ich bin gesund, vital u. ein fröhlicher, liebenswerter Mann mit Lebensstil + Herzensbildung. Ich würde Sie gerne abholen, um einen schönen Frühlingstag mit Ihnen zu verbringen, Sie kennen- u. lieben lernen. Gerne lade ich Sie in Ehren zum romantischen Essen oder zu kleinen Ausflügen ein, wir haben keine Zeit zu verschenken, lassen Sie uns den Weg gemeinsam gehen - mit Liebe u. Harmonie, rufen Sie gleich an, handy-pv: 0172 - 3712035, od. E-Mail an: HeinrichBuero@inserat-wz.de

**SIE WOLLEN Vermieten** oder Verkaufen und möchten schnell und unkompliziert Ihre Immobilie anbieten? Eine private Immobilienanzeige (bis zu 6 Zeilen) in den regionalen Wochenzeitungen erhalten Sie ab nur € 30,- / Woche. Anzeigenaufgabe per E-Mail an info@plegge-medien.de oder über www.plegge-medien.de  
Rentnerin sucht Wohnung in Mehrfamilienhaus in Griesheim. Ca. 60 Quadratmeter mit Balkon. ☐ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10749  
Rüstiges Seniorenpaar möchte Lebensabend zufrieden und in Ruhe verbringen. Wer kann uns passende 3-Zimmer-Wohnung in entsprechendem Ambiente anbieten? Evtl. Paare in ähnlicher Situation (Senioren-WG o.ä.). Bitte melden unter heipema@mail.de  
Suche 2-Zi.-Wng. in Weiterstadt, max 600.- € wärm. Biete stchw. Hilfe im Haushalt, Alltagsbegleitung und auch Pflege. ☎ 06150/1358651  
Suche EFH, MFH nur von privat, auch renovierungsbedürftig. ☎ 0174/6004673

**Durch Kleinanzeigen gehen Wünsche in Erfüllung!**

**Haushaltsauflösungen**  
Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705  
Profi Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, Entkernung vom Keller bis zum Dach auch Renovierungen ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

**Nacht Flohmarkt**  
Darmstadt · 17:00 - 22:00 Uhr  
in der Böllenfalltorhalle  
Sa · 22.03.2025  
www.flohmarktinfo.de

**Verkauf**  
1-2 FHs in Pfungstadt: 550 m² Gfl, 150 m² Wfl, freistehend, von Privat ohne Makler, € 460.000,- VHB, Näheres unter hausverkauf-64319@gmx.de, bitte hinterlassen Sie eine Telefonnummer bei Ihrer Anfrage, vielen Dank.  
Crumstadt: EFH, Bj.1958 / Anbau 1970, 150qm Wfl., 500qm Grundstück, Garage, Vollkeller, Heizung neu, derzeit vermietet. Bedarfsausweis, Gas Bj.2021, Energieeffizienz H, 282,3kWhqm inkl. WW, Kaufpreis 425.000€ + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

**Erfelden, schöne DG Wohnung**, Baujahr 1995, ca. 56qm Wfl., 2 Zi / K / Tglb., 2 Balkone, 1 Stellplatz, Keller, Hausmeisterdienst uvm., Verbrauchsausweis, Gas Bj.1995, Energieeffizienz D, 122kWhqm inkl. WW, Kaufpreis € 180.000 € + Provision. Weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

**Goddellau - gr. Wohnhaus:** 8 Zimmer, 3 Bäder, 2 Küchen, 228qm Wohnfläche, gepflegter Zustand, kein Garten, derzeit vermietet Kaufpreis 330.000 € + Provision Verbrauchsausweis, Energieverbrauch 129,2kWh inkl. WW, Energieträger: Gas, Energieeffizienzklasse D, Bj Haus 1890, Bj Heizung 2022 weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

**Goddellau:** ruh., zentr. Lage, Bj. 1978, Aufstockung 1988, 3 geräumige Wohnungen, 12 Zimmer, 3 Tgl.-Bäder, 3 Küchen, Terr., Balk., schöner Gart., 580 qm Grdst., Gg. und Stpl., mod. Heizung mit Solar WW, guter gepflegter Zustand, Kaufpreis 982.000€ + Provision Bedarfsausweis, Öl, Bj. 2008, Energieeffizienz D, 122,5 kWhqma inkl. WW weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

**Leeheim :** ETW Bj 1996, 3,5 Zimmer Maisonette, ca.94qm Wfl., neues Tglbad, ca.94qm Wfl., Terrasse, ca. 60qm Garten, kleine Wohnheide, Kaufpreis 265.000 € + Provision Verbrauchsausweis, Energieverbrauch 89,3kWh inkl. WW, Energieträger: Gas, Energieeffizienzklasse C, Bj Haus 1996, Bj Heizung 2012 weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

**Leeheim:** Extravagante 2 1/2 Zimmerwohnung, 1. OG, ca.83 qm Wfl., EBK, Galerie, Balkon, Stellplatz, Keller uvm. Bedarfsausweis, Gas, Bj.1992, Energieeffizienz D, 112,3 kWhqma, ohne WVV. Verkaufpreis 239.000€ + Provision. Informationen/Bilder unter sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

**Suche Gewerbegrundstück** oder **Halle** zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111  
**Suche Gewerbegrundstück**, bis 3.000m² zum Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729  
**Suche Gewerbegrundstück**, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673  
**Suche Haus oder Grundstück**, auch renovierungsbedürftig, im Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Bitte alles anbieten ☎ 0176/11199111  
**Suche Wohnung in Gernsheim**, 3 ZKB, gerne mit Stellplatz, bis ca. 1000 € wärm. Ich möchte näher an meiner Arbeitsstelle und meinen Freunden sein. ☎ 0159/02122459  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie** zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. **IMMO-UMMINGER** Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

**August-Euler-Höfe**  
Zuhause am Griesheimer Anger.  
**Wir verkaufen:**  
**10 energieeffiziente Reihenhäuser mit moderner Ausstattung**  
• Festpreisgarantie  
• Inkl. Wärmepumpe und PV-Anlage  
• Mit Eigentumsgrundstück  
• Massive Bauweise im KfW-Standard 40  
• Wohnfläche: ca. 126 m²  
• 2 Stellplätze  
• Cleveres Raumkonzept  
• Fußbodenheizung in allen Geschossen  
**IHRHAUS** ☎ Tel.: +49 2571 81129  
☐ griesheim@ihr-haus-sahle.de  
www.ihr-haus-sahle.de/august-euler-hoefe

**Sewe Immobilien Riedstadt**  
Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?  
Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.  
**0 61 58/89 51 64**  
www.sewe-immobilien-riedstadt.de

**Suche Sie Ihr**  
Wo bist Du? Ich, junge, sportlich aussehende Witwe, 74 Jahre, 160cm groß/klein, 46kg schwer, Hundebesitzerin, suche für einen gemeinsamen Lebensweg einen aktiven Partner / Freund und Tierliebhaber mit Interessen für Sport, Kultur, Wirtschaft und Politik für gemeinsame Unternehmungen. Raum GG, DA, MTK. Ich freue mich über deine Zuschriften mit Bild ☐ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10751  
VERPASSTE CHANCEN BEREUT MAN LÄNGER ALS FEHLENTSCHEIDUNGEN. ALSO: WORAUF WARTEST DU NOCH? **M A R L E N E, 81 J.**, verwitwet. Ich schreibe diese Anzeige, um vielleicht doch wieder jemand kennenzulernen, der so „tickt“ wie ich ... Meine Eigenschaften: Hässlich (sehr stülvoll), Natürlich (positive Ausstrahlung), Modebewusst (eigener Stil), Temperamentvoll (aktiv), Zärtlich (Genießerin), Humorvoll (gesellig), sehr gesellig (lebenstrotz), Naturliebend (Sonne + Meer), Kunst, Bilder, Oper, Philosophie und Sprachen. Trotzdem bin ich weder zickig noch besserwässiger. Es ist natürlich schwer einen Partner kennenzulernen, deshalb diese kl. pv Anzeige zu deinem Herzen. Bitte rufe an, Tel. 0151 - 59897641  
BITTE AN DER NÄCHSTEN KREUZUNG ANHALTEN. IN 5 ZEILEN HABEN SIE IHR ZIEL ERREICHT  
Ich bin Gisela, bin 67 Jahre jung, habe eine schöne, schlanke, weibliche Figur mit den passenden Attributen. Ich bin schon länger verwitwet und habe erst einmal einige Zeit gebraucht, um herauszufinden, was ich will und was gut für mich ist. Jetzt fühle ich mich gut aufgestellt und würde mich freuen, das Abenteuer Leben gemeinsam mit einem liebevollen Partner weiter (er)leben zu dürfen. Falls du dich wunderst, warum ich hier schreibe, das war ein Prozess und schlussendlich musste ich mich selbst überlisten, diese Anzeige über pv regional zu inserieren, weil mein Herz das zwar schon längst entschieden hatte, aber mein Verstand bis gerade jetzt stärker war. Bitte belohne meinen Mut und melde Dich: Tel. 01520 - 7866545. Mail: Giselaa55@inserat-wz.de  
Lieselotte, 68 J., mit einer schönen weibl. Figur, suche nach einiger Zeit des Alleinseins wieder e. lieben Mann, für den ich ganz Frau sein darf. Bin Gartenfee, eine wahre Köchin u. souveräne Autofahrerin, mag Zärtlichkeiten u. gemütl. Fernsehserien. Melde Dich üb. PV, dann sind wir bald nicht mehr allein. Tel. 01522-4910120  
LIEBE - LIEBE - LIEBE - ICH KLAUE AUCH NICHT DEINEN SCHOKO-OSTERHASEN ... ABER DIE MARZIPAN-EIER!  
Ich höre auf den Namen B R I T T A, 54 J, geschieden, keine Kinder, aber kinderlieb, es hat sich aufgrund meines Berufes als Rechtsanwältin einfach nicht ergeben. Ich biete: Liebe, Zärtlichkeit, Umarmung, Vertrauen, Charme, Liebkosung, aber auch waschen, kochen u. bügeln. Ich bin eine 168 cm große, sehr hübsch, fantasievolle, eine verführerische Frau, bodenständig, ehrlich, mit spontanen Ideen. Hobbys habe ich auch, wie z.B. Tanzen und Segeln. Mein Herz ist riesengroß und voll mit Gefühlen, mit Humor und Witz und es findet keinen Platz, um sich auszulassen und all diese Gefühle demjenigen zu geben, der sie auch genießen kann. Ich suche über pv keinen Supermann, sondern LIEBE u. TREUE. Wenn du es ehrlich meinst, rufe bitte an, Tel. 0172 - 3707138, auch am Wochenende erreichbar, sonst hat Du ja meine Mailbox, aber bitte, bitte keine SMS-Bilder oder Nachrichten, dann lieber eine E-Mail an: BrittaMeier@wz-mail.de

**Suche Sie Ihr**  
Ich, Doris, 72 J., sehe gut aus, habe eine tolle, schlanke Figur mit schöner Oberweite, bin herzlich u. zärtlich, leider schon verwitwet lebe ganz allein in meiner Wohnung, bin an nichts gebunden, ich fahre gern Auto u. liebe es den Haushalt zu führen. Bitte melden Sie sich heute noch, wir könnten getrennt oder auch zusammenwohnen. Sie dürfen auch älter sein. PV Tel. 0160 - 7047289

# Stellenmarkt

## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Die CSA GmbH hat sich seit 22 Jahren im Bereich der Automatisierungstechnik sowie im Schaltanlagenbau etabliert. Für den Schaltanlagenbau in unserer Zweigniederlassung in Büttelborn suchen wir in Festanstellung zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Elektriker/in (m/w/d)**  
**Elektrohelfer/in (m/w/d)**  
**Aushilfe für Elektroarbeiten (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- Übertarifliche Bezahlung
- flexible Arbeitszeiten
- gewinnorientierte Erfolgsbeteiligung
- Festanstellung / Festgehalt
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Mitarbeiterküche / Gratisgetränke
- Gutes Betriebsklima
- Firmenbus auch zur Privatnutzung
- Parkplatz
- Arbeitskleidung

**Ihre Aufgaben:**

- Verdrahtung und Verkabelung von Schaltanlagen
- Mechanischer Aufbau von Schaltanlagen

**Ihr Profil:**

- Ausbildung als Elektriker/in oder einem vergleichbaren Bereich
- Erfahrung im Schaltanlagenbau von Vorteil
- gutes technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- gewissenhaftes und konzentriertes Arbeiten
- Fahrerlaubnis Klasse B, gelegentliche Reisebereitschaft
- teamfähig, flexibel, belastbar

Ihre Kurzbewerbung richten Sie bitte unter Angabe des möglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung per E-Mail an [bewerbung@csaut.de](mailto:bewerbung@csaut.de).

CSA GmbH · Im Pfützgarten 7 · 64572 Büttelborn  
 Telefon: 06152 187980 · [www.csaut.de](http://www.csaut.de)



## TAXI SIMON

Wir suchen gewissenhafte und freundliche **Fahrer/Innen** gerne auch rüstige Rentner/Innen für Tages- und Nachtschicht auf € 556,-/Basis.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
**Tel. 0 62 58 - 83 29 93**

**Kaufmännischer Allrounder (m/w/d)** für die Bearbeitung von Reisekosten, Eingangspost und anderer kfm. Arbeiten gesucht.

Abgeschlossene kfm. Ausbildung und gute MS-Office Kenntnisse erforderlich.

Erfahrung mit SAP S4 ist wünschenswert aber keine Bedingung.

Als Mini- oder Medijob. Mo-Do Vormittags je ca. 2-3 Stunden.

**Boschung Mecatronic GmbH**  
 - Heppenheim - Tel: 06252-99410 - [job@boschung.de](mailto:job@boschung.de)

**Wir brauchen Unterstützung!**

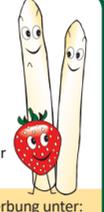
Wir suchen: **Verkäufer oder Fahrer (m/w/d)**

Zeitraum: April bis Mitte Juli  
 Einsatzort: Bergstraße und Ried

Wir bieten frische und hochwertige Produkte, Arbeiten in der Natur, ein familiäres Betriebsklima sowie eine faire und leistungsgerechte Bezahlung!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: [info@hartenaue-hof.de](mailto:info@hartenaue-hof.de)

**FAMILIE HARTENAUE HOF SCHÜTTLER**  
 mehr unter [hartenaue-hof.de](http://hartenaue-hof.de)



Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Spedition- & Logistikbranche in Gernsheim und suchen ab sofort zur Verstärkung (m/w/d) für unsere

### Arbeitsbereiche: Disposition, Fuhrpark und Lagerumschlag

- Mitarbeiter Disposition (m/w/d) - Arbeitszeit: 02:00 - 10:30 Uhr
- Fahrer CE für Nah-/Fernverkehr (m/w/d) - geregelte Schichtarbeitszeiten
- Assistenz Disposition (m/w/d) - Arbeitszeit: 08:00 - 16:30 Uhr
- Lagerumschlag (2 Schichtbetrieb zwischen 05:00 - 19:00 Uhr)

Bei uns gibts es mehr Netto vom Brutto!

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail - Fuhrparkbewerbungen gerne auch telefonisch unter **0 62 58 / 93 35-98**.

**KIRCHNER und Partner GmbH**  
 Spedition & Logistik

Robert-Bunsen-Straße 36, 64579 Gernsheim  
 E-Mail: [bewerbung@kirchnerundpartner.de](mailto:bewerbung@kirchnerundpartner.de)

Ihr Gut in besten Händen




Gemeinde Seeheim-Jugenheim Die Gemeinde Seeheim-Jugenheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Sachbearbeiter (m/w/d) für das Bürgerbüro

in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung (39 Std./Woche)

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.seeheim-jugenheim.de](http://www.seeheim-jugenheim.de)

**Gemeindevorstand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim,**  
 Schulstraße 12, 64342 Seeheim-Jugenheim

Wir suchen für unsere Praxis engagierte, nette **Mitarbeiter für Voll- und/oder Teilzeit** als Stuhlassistenten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
**Telefon 06251 / 58 92 26**

**Zahnarztpraxis Roman Kobisch**  
 Waldstr. 48 | 64683 Einhausen



**BÜCHNERSTADT RIEDSTADT**

Die Büchnerstadt Riedstadt bietet zum 01.09.2025 einen Ausbildungsplatz zur/zum **Verwaltungsfachangestellten (w/m/d)** an.

Einzelheiten der Stellenausschreibung mit Beschreibung von Aufgabenschwerpunkten und dem Anforderungsprofil sind im Stellenportal unserer Homepage (<https://stellenportal.riedstadt.de/stellenangebote.html>) nachzulesen.

**Magistrat der Stadt Riedstadt – Personalservice –**  
 Rathausplatz 1, 64560 Riedstadt



**Wir suchen Sie!**

Verstärken Sie unser Team im Amt für Soziales ab dem 01.05.2025 als **Sachbearbeiter/in (m/w/d)** unbefristet und in Teilzeit mit 30 Wochenstunden

Informationen finden Sie auf unserem Karriereportal [karriere.griesheim.de](http://karriere.griesheim.de)

Stadt Griesheim  
 Mitten drin, näher dran.




**BÜCHNERSTADT RIEDSTADT**

Die Büchnerstadt Riedstadt beabsichtigt die Stellen als **Mitarbeiter/in für den Bauhof (w/m/d) (Schwerpunkt Maler/in) und Rettungsschwimmer/in (w/m/d)** zu besetzen.

Einzelheiten der Stellenausschreibung mit Beschreibung von Aufgabenschwerpunkten und dem Anforderungsprofil sind im Stellenportal unserer Homepage (<https://stellenportal.riedstadt.de/stellenangebote.html>) nachzulesen.

**Magistrat der Stadt Riedstadt – Personalservice**  
 Rathausplatz 1, 64560 Riedstadt



**GRIESHABER** Logistics Group

Für unseren Logistikstandort in 64584 Biebesheim suchen wir

- > Shuttle-Fahrer (m/w)
- Pharma Kühltransporte
- CE Führerschein

Weitere Informationen finden Sie unter [www.grieshaber-group.com](http://www.grieshaber-group.com)

Gerne können Sie sich über unser Online-Portal bewerben.

Bewerbungen richten Sie bitte an: **Grieshaber Logistics Group AG**  
 Janina Hasenzahl  
 Telefon: 0 6258 / 989 52 420

[www.grieshaber-group.com](http://www.grieshaber-group.com)

### Stellenangebote

**Bensheim: Tierfreundliche** Putzhilfe gesucht. ☎ 06251/38540 AB Bitte Telf.-Nr. für Rückruf hinterlassen.

**Reinemachefrau** für Privathaushalt in Seeheim für ca. 4 Std./Woche ab sofort gesucht. Kontaktaufnahme unter ☎ 0177-3429769

### Stellengesuche

**Erfahrener Handwerker** sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegung ☎ 0171/3614585

### Sicherer, guter Arbeitgeber!

Im Kita-Team der **Johanniter** sind Sie willkommen! Bewerben Sie sich und kommen ins Team der Johanniter.

Informationen unter:  
**0800 3233 800** (gebührenfrei)  
[www.johanniter.de/nrw](http://www.johanniter.de/nrw)

**JOHANNITER**  
 Aus Liebe zum Leben



### Weiter wachsen – kommen Sie zu Gutjahr.

Als Innovationsführer innerhalb der ARDEX-Gruppe, einem international agierenden Unternehmen, ist **GUTJAHR** seit mehr als drei Jahrzehnten ein führender Anbieter von Drainage- und Verlegesystemen für Außenbeläge. Unsere Kunden in Deutschland und Europa schätzen uns als zuverlässigen Partner für hochwertige Produkte und maßgeschneiderte Lösungen. Und wir? Wir sind auf Expansionskurs und suchen nach neuen leidenschaftlichen Talenten!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir an unserem Standort in Bickenbach ab sofort einen engagierten **Lagermitarbeiter (m/w/d)**

**Dein Aufgabenfeld**

- Verpackung und Kommissionierung von Bestellungen
- Warenannahme, -kontrolle und -abgabe
- Bestandskontrolle und Inventurarbeiten
- Pflege und Instandhaltung des Lagerbereichs
- Bedienung von Flurförderzeugen
- Sicherstellung eines reibungslosen Materialflusses

**Das wünschen wir uns**

- Berufserfahrung im Lagerbereich
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Körperliche Belastbarkeit und eine sorgfältige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Eigeninitiative
- Idealerweise Besitz eines gültigen Staplerscheins
- Grundkenntnisse im Umgang mit Lagerverwaltungssystemen von Vorteil

**Unser Angebot**

Wir bieten dir einen sicheren und unbefristeten Arbeitsplatz in einem wachsenden Unternehmen. Eine leistungsgerechte Vergütung inklusive 13. Monatsgehalt mit geregelten Arbeitszeiten (5-Tage-Woche, kein Schichtdienst) in einem kleinen Team. Wir pflegen ein angenehmes Betriebsklima mit kurzen Entscheidungswegen.

**Bereit für neue Herausforderungen?**  
 Wir freuen uns auf deine Bewerbung!  
 Bitte richte diese an:  
 GUTJAHR Systemtechnik GmbH  
 z. Hd. Frau Mekiska  
[bewerbung@gutjahr.com](mailto:bewerbung@gutjahr.com)  
[www.gutjahr.com](http://www.gutjahr.com)

**Sicher besser. GUTJAHR**

Die Informationen zum Datenschutz gemäß Art. Nr. 13 und 14 DSGVO finden Sie unter [www.gutjahr.com/Datenschutz](http://www.gutjahr.com/Datenschutz). Unabhängig von den Texten und Bildern in unseren Recruiting-Materialien betonen wir, dass bei GUTJAHR alle Menschen gleichermaßen willkommen sind.

### Bewege deine Zukunft

**Steig bei uns ein**

als **Kraffahrer** mit Führerscheinklasse CE (m/w/d),  
**Lagermitarbeiter** (m/w/d)  
 oder als **Hausmeister** in Teilzeit oder auf 538€-Basis (m/w/d).

in unserem Verteilzentrum **Gernsheim**

**Bewirb dich jetzt!**  
[fristo.de/karriere](http://fristo.de/karriere)

**FRISTO**  
[www.fristo.de](http://www.fristo.de)




Ihre Stellenanzeige – in Ihrer Lokalzeitung!

In ganz Südhessen!  
 17 Ausgaben  
 ca. 460 000 Exemplare

Fragen Sie nach unseren Sonderkonditionen für Stellenanzeigen.

Telefon 0 62 58 / 93 36 - 0  
[stellenanzeigen@plegge-medien.de](http://stellenanzeigen@plegge-medien.de)

Weitere Infos unter:  
[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)



### Auflösung KW 10

Handwerker	Großstadt in England	Schuldverschreibung	deutsche Vorsilbe	Fremdwort: drei	Abk.: Sankt	Dreifingertautler	röm. Zahlzeichen: 900	engl. Fürwort: er	Hertingsfisch, Matfisch	europäischer Staatenbund	Vorspeise (franz.)
verblüht		Stromschnelle		Zustand, Situation					französisch: eins		
altrom. Göttin der Feldflur				eine engl. Tageszeitung					verächtlich, merkwürdig	chilienischer Lyriker † (Pablo)	
englisch: sitzen									bevor		
ohne Inhalt	Kletterpflanze								englisch: eins		
süd-deutsch: Brotchen	Abk.: centiliter	Hirschart	Vorname der Derek	Fahrzeug (Kw.)	eine Zitatensammlung	japan. Kampfsportarten	Heilbehandlung		initalien	Rushdies	französisch: König
Monatsletzter				japan. Adliger (Krieger)							

6		2			4	3
		6	3		8	
7		4		8	6	
	5	4			9	2
		9	2		3	4
8		2			1	7
		1	3		6	8
		6		8	5	
9	8		4			6

### Sudoku-Spielregeln

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

9	5	8	2	7	1	4	3	6
7	1	3	5	6	4	9	2	8
2	4	6	3	8	9	5	7	1
8	6	5	7	1	3	2	9	4
4	9	1	8	5	2	7	6	3
3	2	7	9	4	6	1	8	5
6	3	2	1	9	5	8	4	7
1	8	4	6	2	7	3	5	9
5	7	9	4	3	8	6	1	2

**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. **Alles anbieten!**  
 (Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**  
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. **Zustand egal.**  
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. **24 Stunden erreichbar!**  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
**Tel.: 06258/5089921**

**Erste Hilfe.**  
**Selbsthilfe.**  
 brot-fuer-die-welt.de **Brot** für die Welt

**AUTO ANKAUF**  
**100% HÖCHSTPREISE KAUFEN ALLE AUTOS**  
 Alle Marken! Alle Modelle!  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebeschaden, Motorschaden.  
**WIR KAUFEN ALLES ZAHLEN SOFORT BARGELD!**  
 Immer erreichbar, 24h Mo. - So.  
**06157 8018572**  
**0171 8181110**

# Fokus auf Finalsieg

## FTG-Gewichtheber kehren gestärkt aus Kassel zurück

**Pfungstadt (red).** In der vorletzten Runde der Hessenliga der Gewichtheber zeigte die FTG Pfungstadt kürzlich eine starke Leistung und sicherte sich beim Wettkampf in Kassel mit 286 Punkten den Tagessieg. Damit ließ sie den ASC Zeilsheim (266 Punkte) und den SAV Kassel (232 Punkte) hinter sich, wie der Verein berichtet. Jana Weismüller sammelte mit 80 Punkten die höchste Wertung für die FTG. Sie

brachte 52 Kilogramm im Reißen und 65 Kilogramm im Stoßen zur Hochstrecke, was eine Zweikampfleistung von 117 Kilogramm bedeutete. Hannah Julia Klement überzeigte mit 76 Punkten. Sie bewältigte 50 Kilogramm im Reißen und 65 Kilogramm im Stoßen und erreichte damit 115 Kilogramm im Zweikampf. Lisa Schröder steuerte mit einer Gesamtleistung von 145 Kilogramm 59 Punkte bei. Sie hob 60 Ki-

logramm im Reißen und 85 Kilogramm im Stoßen. Die höchste Last des Wettkampfs für die FTG bewegte Mehmet Milli mit 108 Kilogramm im Reißen und 138 Kilogramm im Stoßen. Seine Zweikampfleistung von 246 Kilogramm brachte ihm 71 Punkte für das Team ein. Mit diesem Sieg bleibt die FTG Pfungstadt in der Tabelle punktgleich mit dem KSV Langen. Damit kommt es in der letzten Runde zum

großen Showdown um den Meistertitel der Hessenliga. Neben Pfungstadt und Langen werden auch der ASC Zeilsheim und der SAV Kassel im Finale antreten, das am 22. März beim KSV Langen ausgetragen wird. „Ein besonderer Dank geht an die Trainer und Betreuer Sergey Te, Cem Öztürk und Tobias Gutberlet, die das Team optimal vorbereitet und unterstützt haben“, sagen die Vereinsverantwortlichen.



Das FTG-Gewichtheberteam nach dem Wettbewerb im nordhessischen Kassel, den es gewann und nun mit Spannung auf das am 22. März anstehende Ligafinale blickt. Foto: Verein

**Feldmann's Mittagstisch**  
 vom 17.03.-22.03.2025

Tortellini alla creme a.c.g.j.i	MO	Kartoffel-Kassler-Auflauf a.i.j.l.g.c
Hackfleisch-Gemüse-Gratin unter der Kartoffeldecke a.g.j.i	DI	Sherryrahmgescnetzeltes v. Schwein mit Nudeln a.g.j.i.l.c
Paprikarahmschnitzel mit Nudeln a.c.g.j.i	MI	Bunte Gemüsepfanne mit Ofenkartoffeln a.j.g.i.l
Putengyros mit Reis, Tzatziki und Krautsalat g.i.j.l	DO	Backofensteak Zucchini mit Kräuterpüree a.g.j.i.l
Lachs-Garnelen Soße mit Bandnudeln a.c.j.g.i.n	FR	Chilli con carne mit Reis j.i.l
Kohlrabicesuppe a.g.j.i.l	SA	Kohlrabicesuppe a.g.j.i.l

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!  
 Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45  
[www.metzgerei-feldmann.de](http://www.metzgerei-feldmann.de)

Lokalzeitung für **smarte Leser**  
[www.plegge-medien.de/e-paper-service](http://www.plegge-medien.de/e-paper-service)

**Das SAALBAU Kino zeigt:**

**Programm vom Sa. 15.03. bis Sa. 22.03.2025**

**Familienfilm**  
**Mufasa - König der Löwen**  
 Sa. 15.03. und So. 16.03. jeweils um 15:00 Uhr

**Der Lehrer, der uns das Meer verspricht**  
 Spanischer Spielfilm  
 Sa. 15.03. um 20:15 Uhr

**Kundschafter des Friedens 2**  
 Komödie mit Henry Hübchen, Katharina Thalbach, Corinna Harfouch  
 So. 16.03. um 17:30 Uhr und Mi. 19.03. um 20:15 Uhr

**Wunderschöner**  
 Episodenfilm von und mit Herfurth  
 Fortsetzung der Komödie „Wunderschön“ aus dem Jahr 2022  
 Ab Do. 20.03. um 20:15 Uhr

Demnächst: \*\*\* Die purpurnen Flüsse  
 \*\*\* Like a complete unknown \*\*\* Paddinton in Peru \*\*\*  
 Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

**KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG**  
[www.kino-pfungstadt.de](http://www.kino-pfungstadt.de)  
 Tel.: 061 57 / 77 79

# Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

**Wie viel ist mein Auto noch Wert?**

EINFACH

Fairer Ankauf!

SICHER

Bestpreis Garantie!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“. JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an. **Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.**

06157 / 8018572

Mobil: 0171 / 8181110

a.g.automobile1@web.de  
[www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

Robert-Bosch-Straße 4  
 DE - 64319 Pfungstadt